



مِصْرُ التِّجَارَةِ وَالْتَّهْمِيَّةِ

١٥

التقرير السنوي الخامس عشر

2011



شركة مساهمة ليبية  
أول وأكبر مصرف خاص في ليبيا

15

التقرير السنوي الخامس عشر  
**2011**

إشراف

الأستاذ/ جمال الطيب عبد الملك

**إعداد التقرير السنوي**

السيد / طارق مفتاح الحداد

السيد / وسيم عبدالله الزوي

(( ب رغم الأحداث التي صاحبت قيام ثورة 17 فبراير المجيدة والشلل الذي أصاب القطاع المصرفي في ليبيا نتيجة تجميد الأرصدة الليبية بالخارج، فقد تمكّن المصرف خلال العام 2011 من تحقيق أرباح بعد خصم المصاريف قدرها (2,071,648.550 د.ل). ))



## | مصرف التجارة والتنمية

### شركة مساهمة ليبية

تأسس طبقاً للقانون رقم (1) لسنة 1993 وتعديلاته بشأن المصارف والنقد والإئتمان وفقاً للآتي:

1. قرار أمين اللجنة الشعبية العامة للتخطيط والمالية رقم (234) لسنة 1993 م.
2. قرار أمين اللجنة الشعبية العامة للتخطيط والإقتصاد والتجارة رقم (529) لسنة 1994 م.
3. سجل في السجل التجاري تحت رقم (9515) بتاريخ 11/9/1995.

افتتح المصرف رسمياً بتاريخ 1996/6/9 فـ.  
إنضم كعضو في إتحاد المصارف العربية بتاريخ 1996/5/1.  
إنضم كعضو في جمعية المصارف الليبية بتاريخ 1996/8/10.  
إنضم كعضو في إتحاد المصارف المغاربية بتاريخ 1998/5/30.

05 |

### رأس المال

50.000.000 دل. (خمسون مليون ديناراً ليبي).

### المستثمرون

عدد: (2667) أفراد طبيعيين.  
عدد: (37) جهة اعتبارية.

## الفهرس

08	مجلس الإدارة
11	كلمة رئيس مجلس الإدارة
14	أصول وخصوص المصرف
16	العمليات المصرفية
21	الموارد البشرية
22	الأنظمة الالكترونية
24	نتائج أعمال السنة المالية المنتهية في 31/12/2011.
28	قائمة الدخل عن السنة المالية المنتهية في: 31/12/2011 مقارنة بقائمة الدخل عن السنة المالية المنتهية في: 31/12/2010 م
29	الميزانية العمومية في 31 / 12 / 2011 مقارنة ب 31 / 12 / 2010 م بعد التوزيعات
30	إيضاحات القوائم المالية عن السنة المنتهية في 31/12/2011 م
34	بيان يوضح نمو المصرف خلال الخمسة عشر عاماً
35	تقارير المرجعين

04 |



**15. وكالة زوار**  
شارع جمال عبد الناصر - الطريق الساحلي - زواره  
هاتف: +218- 25220130  
بريد مصور: +218- 25220134

**16. وكالة إجدابيا**  
شارع بنغازي - إجدابيا  
هاتف: +218- 64- 628670  
بريد مصور: +218- 64- 628671

**17. وكالة المدار**  
المدينة الرياضية - طرابلس  
هاتف: +218- 91- 90539  
بريد مصور: +218- 91- 90540

**18. وكالة الفويفهات**  
بنغازي  
هاتف: +218- 61- 2239925  
بريد مصور: +218- 61- 2239924

**19. وكالة الوحدة العربية**  
بنغازي  
هاتف: +218- 61- 2239169  
بريد مصور: +218- 61- 2239206

**20. وكالة سوق الجمعة**  
طرابلس  
هاتف: +218- 21- 353946  
بريد مصور: +218- 21- 3513997

**21. وكالة تاجوراء**  
تاجوراء الوسطى الشارع المزدوج  
هاتف: +218- 21- 3690137 / +218- 21- 3690937

مراكز رجال الأعمال

**1. مركز رجال الأعمال**  
عمارات ذات العمامد - برج رقم ١ - طرابلس  
هاتف: +218- 21- 3350205  
بريد مصور: +218- 21- 3350200

**2. مركز رجال الأعمال**  
مبنى جمعية الدعوة الإسلامية بنغازي  
هاتف: +218- 61- 9082057  
بريد مصور: +218- 61- 9081482

**6. وكالة قصر حمد**  
مصارطة  
هاتف: +218- 51- 2743024  
بريد مصور: +218- 51- 2743023

**7. وكالة مطار بنينا الدولي**  
مطار بنينا الدولي - بنغازي  
هاتف: +218- 61- 9081483  
بريد مصور: +218- 61- 9081483

**8. وكالة امساعد الحدودية**  
مبنى أمانة المؤتمر سابقاً - مساعد  
هاتف: +218- 87- 629404  
بريد مصور: +218- 87- 629404

**9. وكالة مطار طرابلس العالمي**  
مطار طرابلس العالمي - طرابلس  
هاتف: +218- 225634644  
بريد مصور: +218- 22634645

**10. وكالة البركة**  
برج مصرف التجارة والتنمية -  
شارع جمال عبد الناصر - بنغازي  
هاتف: +218- 61- 2239210  
بريد مصور: +218- 61- 2239210

**11. وكالة الحدائق**  
الفويفهات - بنغازي  
هاتف: +218- 61- 2233516  
بريد مصور: +218- 61- 2239823

**12. وكالة الفندق الكبير**  
الفندق الكبير - طرابلس  
هاتف: +218- 21- 3334072  
بريد مصور: +218- 21- 3334073

**13. وكالة جالو**  
مدينة جالو  
هاتف: +218- 61- 224581  
بريد مصور: +218- 6572238 / +218- 2507657

**14. وكالة الأطفال**  
حي الحدائق - بنغازي  
هاتف: +218- 61- 2241782  
بريد مصور: +218- 61- 2241781

**7. فرع زليتن الرئيسي**  
المبني الإستثماري للقيادات الشعبية -  
شارع مصارطة - زليتن  
هاتف: +218- 51- 4627716  
بريد مصور: +218- 51- 4627720

**8. فرع ذات العماد**  
عمارات ذات العماد - برج رقم ١ - طرابلس  
هاتف: +218- 21- 3350530  
بريد مصور: +218- 21- 3350206

**9. فرع سرت الرئيسي**  
هاتف: +218- 545250044 / +218- 545250043

**10. فرع درنة الرئيسي**  
هاتف: +218- 81-2635373 / +218- 81-2635374

**11. فرع الخمس الرئيسي**  
 محلة بن جها - بجوار مجمع المحاكم  
هاتف: +218- 53260579 / +218- 53621867  
بريد مصور: +218- 532621780

الوكالات

**1. وكالة الدعوة الإسلامية**  
مبنى جمعية الدعوة الإسلامية - بنغازي  
هاتف: +218- 61- 9082057  
بريد مصور: +218- 61- 9081482

**2. وكالة برج طرابلس**  
برج الفاتح - الدور الثاني - مكتب رقم ١ - طرابلس  
هاتف: +218- 21- 3351115 / 3351117  
بريد مصور: +218- 21- 3351118 / 3351119

**3. وكالة غوط الشعال**  
مركز زرقاء اليمامة - رقم ٢ - غوط الشعال  
- طرابلس  
هاتف: +218- 21- 4838762 / 4838758  
بريد مصور: +218- 21- 4838762

**4. وكالة الفروسية**  
مجمع نادي الفروسية الإستثماري - محلة الجزيرة  
بنغازي  
هاتف: +218- 61- 9082057  
بريد مصور: +218- 61- 9081482

**5. وكالة قرقاش**  
حي الأندلس - طرابلس  
هاتف: +218- 4841532 / 214841531  
بريد مصور: +218- 214841533

**الإدارة العامة . بنغازي**  
برج مصرف التجارة والتنمية - شارع جمال عبد  
الناصر - البركة - بنغازي  
مbrick (تلكس): 40298 BCD HOLY  
ص.ب: 9045  
هاتف: +218-61-9097300  
بريد مصور: +218-61-2242111  
الرقم الخدمي: 1478 Ext 1478 (الشئون الإدارية):  
المساهمين: 1009  
بريد إلكتروني: info@bcd.ly  
السوفت: CDBLLYT

الفروع

**1. فرع بنغازي الرئيسي**  
 عمارة برج المختار - شارع جمال عبد الناصر -  
بنغازي  
ص.ب: 9160  
هاتف: 9097361 / 9080555  
بريد مصور: +218- 61- 908 0444

**2. فرع طرابلس الرئيسي**  
شارع النصر - محلة يوم شماشة - طرابلس  
ص.ب: 91210  
هاتف: 3335477 / 3335846  
بريد مصور: +218- 21- 333 5846 / 3335477

**3. فرع مصارطة الرئيسي**  
المعرض الصناعي الدائم - بجوار الجامع العالى -  
مراكش  
ص.ب: 78  
هاتف: +218- 51- 629 551 / 629 550  
بريد مصور: +218- 51- 629 538

**4. فرع طبرق الرئيسي**  
مبنى مصرف التجارة والتنمية - طبرق  
ص.ب: 28/86  
هاتف: +218- 87- 76294025  
بريد مصور: +218- 87- 621 208

**5. فرع الزاوية الرئيسي**  
 عمارة الأملات - شارع عقبة بن نافع - الزاوية  
ص.ب: 120  
هاتف: 057620-164620  
بريد مصور: +218 23 620 195

**6. فرع البيضاء الرئيسي**  
هاتف: +218- 87- 635694  
بريد مصور: +218- 87- 635694

## مجلس الإدارة

### الادارة التنفيذية

1. **خالد الهايدي دربي** | المدير العام المكلف
2. **محمد المبروك الجهاني** | مدير إدارة العمليات المصرفية المكلف
3. **إدريس إسماعيل الطشاني** | مدير إدارة الحسابات المكلف
4. **وسيم عبدالله الزوي** | مدير إدارة الشؤون الإدارية والموظفين المكلف
5. **بشير حسن الحوتى** | مدير إدارة المنظومات والخدمات الإلكترونية المكلف
6. **جاسر منصور السنوسي** | مدير إدارة الإئتمان المكلف
7. **علي عاشور الورفلی** | نائب مدير إدارة التفتيش المكلف
8. **خليفة محمد النعاس** | رئيس المكتب القانوني



**فضل الله فرج فنوش**

نائب رئيس مجلس الإدارة

**أجمال الطيب عبد الملك**

رئيس مجلس الإدارة



**علي منصور العسيلي**

عضو مجلس الإدارة

**عياد الصيد دحيم**

عضو مجلس الإدارة

**محمد محمد هويدى**

عضو مجلس الإدارة



**خالد الحمد محمد الرعبي**

أمين سر مجلس الإدارة

**ونيس محمد الأجلبي**

عضو مجلس الإدارة

**محمد عبد الحميد محمد الرعبي**

عضو مجلس الإدارة



**عبدالباسط عبد السلام الفيتوري**

عضو لجنة المراقبة

**حسن عمران هارون**

عضو لجنة المراقبة

**رمضان يونس حويري**

رئيس لجنة المراقبة

08

09

### الادارة الرقابية

1. **بشير حسن الحوتى** | مشرف عام على إدارة المراجعة المكلف
2. **طارق مفتاح الحداد** | رئيس وحدة الإمتحان
3. **فوزي أحمد الحواز** | رئيس الوحدة الفرعية للمعلومات المالية



**خالد الحمد محمد الرعبي**

أمين سر مجلس الإدارة

**ونيس محمد الأجلبي**

عضو مجلس الإدارة

**محمد عبد الحميد محمد الرعبي**

عضو مجلس الإدارة

## لجنة المراقبة

## رؤية مصرف التجارة والتنمية

### طالعاتنا

أن يكون مصرف التجارة والتنمية هو المصرف المفضل لدى الجميع.

### مهامنا

توفير أجود وأفضل الخدمات المصرفية الحديثة.

إدخال أفضل التقنيات والأساليب المستجدة في الصناعة المصرفية.

إرضاء زبائنا بتقديم منتجات وخدمات متعددة تخدم جميع أغراضهم ومختلف نشاطاتهم.

### أهدافنا الرئيسية

أن تكون عند حسن ظن زبائنا وأن نتال رضاهم دائمًا.

العمل على زيادة أعمال المصرف ومضاعفة مؤشراتنا المالية.

زيادة أرباحنا وتقليل مصروفاتنا بما يؤدي إلى زيادة حقوق المساهمين وتقوية المركز المالي للمصرف.

بناء مؤسسة مصرفية قوية مع التركيز على جودة الأصول.

إنجذاب الكفاءات المصرفية القيادية وتوفير برامج تدريبية محلية وخارجياً لتنمية قدرات موظفينا ومكافأة المتميزين منهم.

العمل بروح الأسرة الواحدة في جميع فروعنا ووكالاتنا بإشراف الإدارة العليا للمصرف.

## | كلمة رئيس مجلس الإدارة

### السيدات والسادة الكرام

### مساهمي مصرف التجارة والتنمية

يسرنا أن نضع بين أيديكم التقرير السنوي لمصرف التجارة والتنمية عن السنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2011/12/31. السنة التي شهدت انلاج ثورة 17 فبراير المجيدة والطامة بحكم دكتاتوري غاشم السنة التي شهدت نهاية حقبة سوداء في عمر ليبيا استمرت منذ زمن طويل قارب على 42 عاماً استنزفت فيها مقدرات الشعب الليبي. الحمد لله على ما تحقق من انتصارات. إن ليبيا اليوم أمام مرحلة تاريخية جديدة تستطيع أن تحقق فيها أمال وطنية شعبها في حياة ومستقبل أفضل حromo منه خلال 42 سنة.

### السيدات والسادة:

لقد كان للحرب التي فرضها النظام السابق على شعبه أثر قيام ثورة 17 فبراير المجيدة واستعمالاته الضررية في قمع هذه الثورة تأثير كبير على القطاع الاقتصادي بشكل عام والعمل المصرفى بشكل خاص فقد كان لإجراءات التي فرضها مجلس الامن الدولى بتحميم أرصدة ليبيا بالخارج وتعطيل العمل بالمصارف واقتصر المعاملات المصرفية بشكل كبير على عمليات السحب النقدي بعد عزوف المواطنين عن ايداع أموالهم بالمصارف. كل ذلك كان له تأثير كبير على عمل القطاع المصرفي بشكل عام وعلى مصرف التجارة والتنمية بشكل خاص ولكن وبفضل من الله سبحانه وتعالى وجهود مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية نتمكن من اجتياز هذه المرحلة بنجاح.

فبرغم أزمة السيولة التي عانت منها معظم المصارف الليبية الامر الذي أدى أحياناً إلى إغفال بعض فروع المصارف لأنواعها في وجه رياضتهم إلا أن الله الحمد تمكنا من توفير الحد الأدنى من حقوق العملاء المحدد من قبل مصرف ليبيا المركزي المقدر بمبلغ 75 دينار وذلك لكافة زبائن المصرف بل وقد قام مصرفكم بتزويد خزانة فروع مصارف أخرى بسيولة نقديه لتغطية احتياجاتهم من النقد كما أن المصرف كان المصرف الوحيد الذي تمكنا وبجهوداته الذاتية من تشغيل خدمة حوالات وسترن يونيون التي كان لها دور كبير في حل مشكلة المواطنين خاصة تلك المشاكل المتعلقة بمصاريف العلاج والدراسة في الخارج وكذلك بالنسبة للجانب العاملين في ليبيا الذين فضلوا البقاء على الرحيل.

لقد كان لفروع مصرفكم نصيب في الاضرار التي تسببت فيها كثائب الطاغية فقد تم تدمير فروع المصرف في كل من مدinetنا الزاوية وسرت حيث لحقت بهذين الفرعين أضرار جسيمة ترتب عنه إغفال هذه الفروع وعدم قدرتها على التعامل مع الجمهور. وبرغم الظروف والحدث التي صاحبت العام 2011 فقد أرتفع إجمالي أصول المصرف في 31/12/2011 إلى نحو (2,526,895,794.267) دل( ) في حين بلغ إجمالي الأصول في 31/12/2010 (2,278,030,749.338) دل( ) بزيادة قدرها 248,865,045.370( ) دل( ) بنسبة 11%.

كما أرتفع إجمالي الخصوم من نحو (2,166,613,430.943) دل( ) بنهاية العام 2010 إلى نحو (2,433,244,846.769) دل( ) بنهاية العام 2011 بزيادة قدرها (259,293,396.380) دل( ) بنسبة 12%. وبرغم الاصدارات التي عاشتها ليبيا والصعوبات الاقتصادية المصاحبة للثورة فقد تمكنا من صرفكم وبحمد الله من تحقيق أرباح بلغ مجموعها (2,071,648.550) دل( ) وذلك بعد خصم المصروفات والفوائد المدفوعة والتي بلغ مجموعها (51,600,672.127) دل( ). من جهة أخرى فقد شهد العام 2011 إتمام الإجراءات والحصول على الموافقات النهائية لإنمام صفة إدخال الشريك الاستراليين (بنك قطر الوطني) في رأس مال المصرف حيث تم الحصول على موافقة المصرف المركزي وبأشدنا في اتخاذ الإجراءات اللازمة لدعم الجمعية العمومية للمصرف للانعقاد في جلسة غير عادية لعرض مشروع استحواذ بنك قطر الوطني على نسبة 49% من رأس مال المصرف وبالفعل تم تحديد يوم 2011/02/19 موعداً لعقد اجتماع الجمعية إلا أنه ونظراً لظروف قيام ثورة 17 فبراير المجيدة لم يعقد الاجتماع.

أن انتصار ثورة 17 فبراير المجيدة سيكون له أثر كبير على الحياة في ليبيا ولذلك فرضها على مصرفنا ونشاطاته بصفة عامة حيث أن السنوات القادمة ستكون زاهرة بإذن الله.

وبعد مجلس الإدارة أن يوضح للمساهمين الكرام بأن سنة 2011 سنة إنلاج ثورة 17 فبراير المجيدة هي سنة إستثنائية وبحيث الأمر مخاطبة مصرف ليبيا المركزي بخصوص عدم إعمال منشورهم الخاص بمخصصات الديون المشكوك في تحصيلها حيث أن جميع الأنشطة قد توقفت نهايتها من 15/02/2011 وحتى نهاية التحرير في نهاية 2010 ويتبع إعلان المصارف من وضع مخصصات لتسهيلات التنمية والقروض الغير متراكمة ماتم من شلل كامل لنواحي الحياة الاقتصادية من أجل التحرير.

وبناءً على الجديدة لليبيا الصرة... Libya the dream and the hope. وفي الختام يود مجلس الإدارة أن يتقدم بجزيل الشكر إلى موظفيه المخلصين ولزيائدهم الذين منحونا ثقتهم، والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

مجلس الإدارة

أ. جمال الطيب عبد الملك  
رئيس مجلس الإدارة

## «الجرأة في التميز دائمًا»



### مجلس الإدارة

حيث يحكم عمل المجلس قانون المصارف الليبي رقم (1) لسنة 2005 م، ويعتمد مصرف التجارة والتنمية دليل الحكم المؤسسي ويهدف من ذلك الوصول إلى تحقيق مبادئ الحكومة المؤسسية في الفصل بين مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية من حيث المسؤوليات وتغويض الصالحيات.

### اجتماعات المجلس

نظراً للظروف التي صاحبت قيام ثورة 17 فبراير وما ترتب عنها من انقطاع الوسيلة للإتصال بين شرق وغرب ليبيا ولصعوبة التواصل مع اعضاء مجلس الإدارة المتواجدين بطرابلس فقط عقد مجلس الإدارة عد (3) اجتماعات خلال العام 2011.

### لجان المجلس

إستناداً إلى قرار مجلس إدارة مصرف ليبيا المركزي رقم (20) لسنة 2010 م باعتماد دليل الحكومة بالقطاع المصرفي فقد تم تشكيل لجان دائمة عملاً بأحكام دليل الحكومة وذلك على النحو الآتي:

#### د.لجنة الحكومة:

##### أعضاء اللجنة:

1. الأستاذ/ فضل الله فرج فنوش | رئيساً.
2. الأستاذ/ عبدالحميد محمد الرعيض | عضواً.
3. الأستاذ/ علي منصور العسلي | عضواً.
4. مهندس/ محمد محمد هوبيدي | عضواً.

#### أ.لجنة المراجعة:

##### أعضاء اللجنة:

1. الأستاذ/ فضل الله فرج فنوش | رئيساً.
2. الأستاذ/ عياد الصيد ادحيم | عضواً.
3. الأستاذ/ ونيس محمد الأولجي | عضواً.
4. مهندس/ محمد محمد هوبيدي | عضواً.

#### ب.لجنة إدارة المخاطر:

##### أعضاء اللجنة:

1. الأستاذ/ جمال الطيب عبدالملك | رئيساً.
2. الأستاذ/ عبدالحميد محمد الرعيض | عضواً.
3. المهندس/ محمد محمد هوبيدي | عضواً.
4. الأستاذ/ عياد الصيد دحيم | عضواً.

#### ج.لجنة التعيينات والمكافآت:

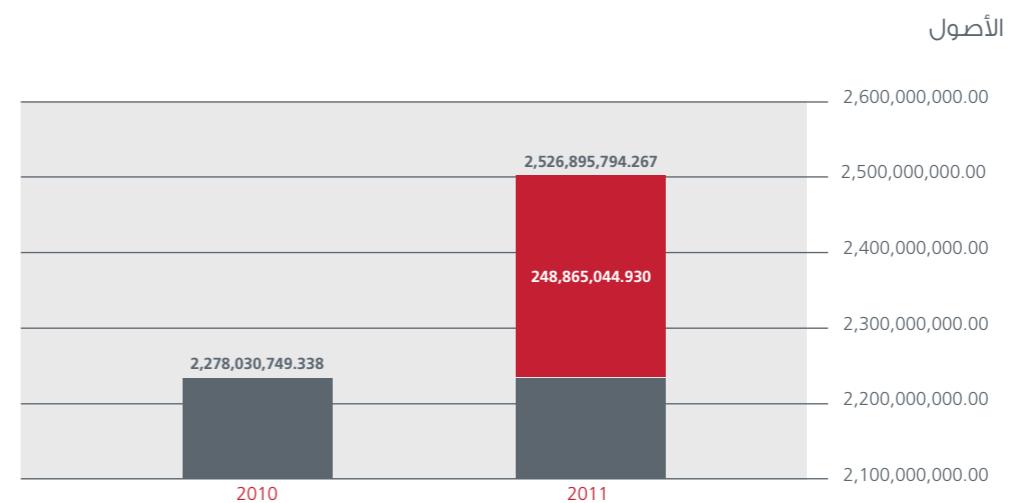
##### أعضاء اللجنة:

1. الأستاذ/ علي منصور العسلي | رئيساً.
2. المهندس/ محمد محمد هوبيدي | عضواً.
3. الأستاذ/ ونيس محمد الأولجي | عضواً.

## أولاً: أصول و خصوم المصرف

### 1. الأصول

شهدت أصول المصرف في 2011/12/31 ارتفاعاً واضحاً حيث بلغ رصيدها 2,526,895,794.267 د.ل. عن السنة المالية المنتهية في 2010/12/31 حيث بلغ رصيدها 248,865,044.930 د.ل. بزيادة قدرها 2,278,030,749.338 د.ل. بنسبة زيادة قدرها 11%.

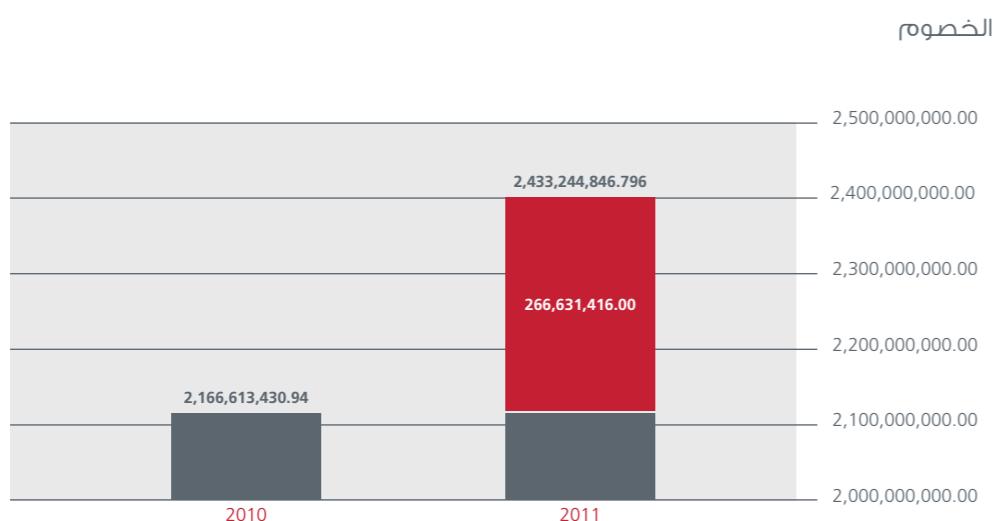


#### ٩- مدینون وأرصدة مدینه أخرى:

بلغ إجمالي رصيد المدينون وأرصدة مدینة أخرى في 2011/12/31 مبلغ وقدره 14,100,537.741 د.ل. مقابل مبلغ 15,160,724.151 د.ل. في 2010/12/31 بانخفاض قدره 1,060,186.410 د.ل. بنسبة انخفاض (7%).

### 2. الخصوم

ارتفعت الخصوم ارتفاعاً ملحوظاً لتصل في 2011/12/31 إلى مبلغ 2,433,244,846.796 د.ل. بزيادة قدرها 266,631,416.00 د.ل. عن السنة المالية المنتهية في 2010/12/31 حيث بلغ مجموع الخصوم مبلغ 2,166,613,430.943 د.ل. بنسبة زيادة قدرها (12%).



ونورد لكم أهم بنود الأصول

#### أ- أرصدة لدى المصارف المحلية والأجنبية:

بلغ رصيد هذا البند في نهاية العام 2011/12/31 مبلغ 712,245,819.427 د.ل. مقابل مبلغ 611,692,204.406 د.ل. في نهاية العام 2010 أي بزيادة قدرها 100,553,615.021 د.ل. بنسبة (16%).

#### ب- شهادات الادياع لدى مصرف ليبيا المركزي:

بلغ رصيد شهادات الادياع في 2011/12/31 مبلغ 1,107,239,485.120 د.ل. مقابل مبلغ 837,901,148.231 د.ل. عن السنة المالية المنتهية في 2010/12/31 أي بزيادة قدرها 269,338,336.889 د.ل. (32%) وقد بلغت عوائد شهادات الادياع في 2011/12/31 10,061,204.978 د.ل. مقابل مبلغ 9,947,180.697 د.ل. في 2010/12/31 بزيادة قدرها 114,024.281 د.ل.

#### ج- ودائع لدى المصارف الخارجية:

بلغ رصيد الودائع لدى المصارف الخارجية في 2011/12/31 مبلغ 42,945,268.944 د.ل. مقابل مبلغ 31,360,583.916 د.ل. وبانخفاض قدره 74,305,852.860 د.ل. بنسبة انخفاض قدرها (42%).

#### د- الاستثمارات المحلية:

بلغ إجمالي الاستثمارات المحلية في نهاية 2011/12/31 مبلغ (6,658,458,000) وهي ذات القيمة عن السنة المالية المنتهية في 2010/12/31.

المعدل بالدينار الليبي	المجموع	عدد الاعتمادات المستندية
40,607,880.967	USD 32,157,016.92	86
18,877,666.128	EUR 11,565,071.45	40

ونورد لكم بيان لأهم بنود الخصوص

#### أ— ودائع الزبائن:

بلغ رصيد ودائع الزبائن في 31/12/2011 مبلغ وقدره (2,160,034,124.010) دل(بزيادة قدرها 222,366,066.186) دل(عن السنة المالية المنتهية في 31/12/2010 حيث بلغ مجموعها 1,937,668,057.824) دل(بنسبة زيادة قدرها (11%)

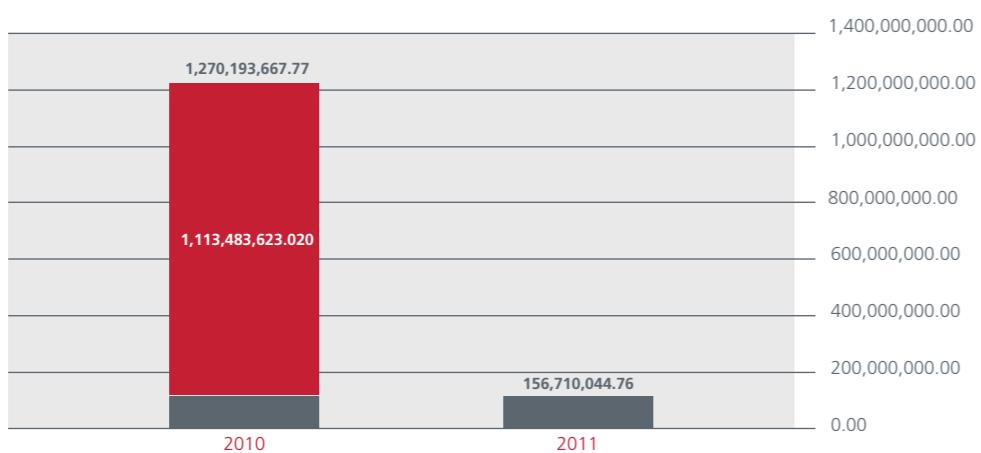
#### بـ- الاعتمادات المستندية (تصدير)

بلغ رصيد الاعتمادات المستندية (تصدير) حتى تاريخ 31/12/2011 مبلغ (67,070.000) دل( مقارنة بمبلغ (339,230.000) دل( في 31/12/2010 بانخفاض قدره (272,160.000) دل).

#### جـ- الاعتمادات المستندية (المحلية)

بلغت قيمة الاعتمادات المستندية (المحلية) الواردة بنهاية 31/12/2011 مبلغ (1,759,092,129.355) دل( في حين بلغت في 31/12/2010 مبلغ (1,850,397,379.178) دل( بزيادة قدرها (91,305,249.820) دل( بنسبة زيادة قدرها (5%).

## 2. المستدات الخارجية برسم التحصيل



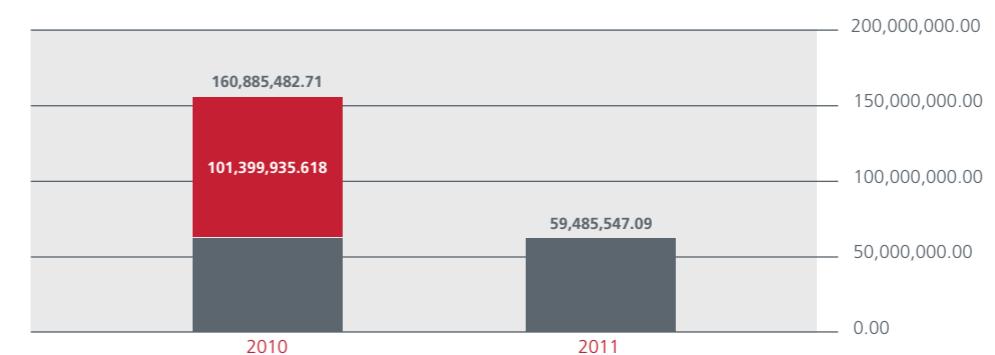
بلغت قيمة المستدات الخارجية برسم التحصيل المتفوحة خلال السنة المالية المنتهية في 31/12/2011 مبلغ (156,710,044.759) دل( في حين بلغت قيمتها في 31/12/2010 مبلغ (1,113,483,623.020) دل( بانخفاض قدره (1,270,193,667.771) دل.

المعدل بالدينار الليبي	المجموع	عدد المستدات برسم التحصيل	العملات
96,474,446.277	76,397,249.19	194	USD
59,085,536.283	36,197,718.73	106	EUR
1,040,556.162	532,989.89	4	GBP
109,506.037	130,101.03	2	TND

هـ- التأمينات النقدية  
بلغ رصيد هذا البند في 31/12/2011 مبلغ (72,847,616.254) دل( مقابل مبلغ (63,597,556.594) دل( عن السنة المالية المنتهية في 31/12/2010 بزيادة قدرها (9,250,059.660) دل( بنسبة (15%).

## ثانياً: العمليات المصرفية

### 1. الاعتمادات المستندية



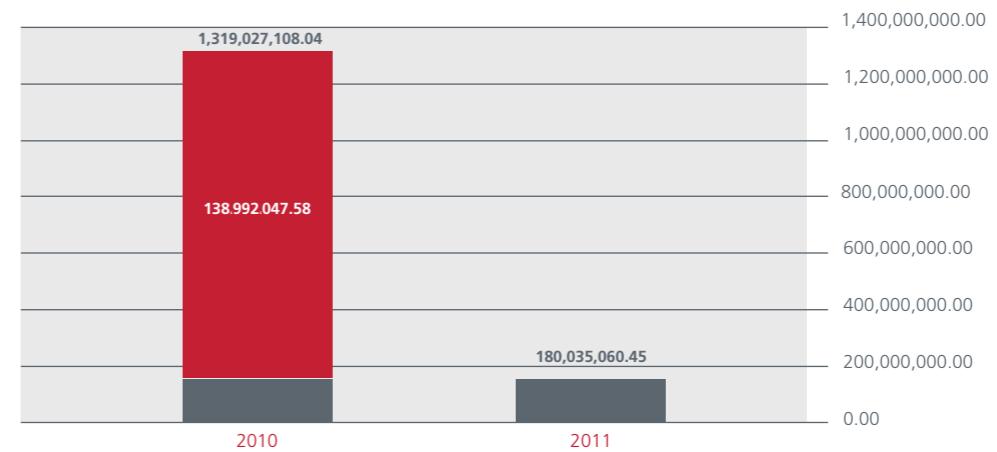
أـ- الاعتمادات المستندية (استيراد)  
بلغ عدد الاعتمادات المستندية (استيراد) المفتوحة خلال السنة المالية المنتهية في 31/12/2011 (126) اعتماد بقيمة اجمالية بلغت (101,399,935.618) دل( مقابلة بقيمة الاعتمادات المفتوحة عن السنة المالية المنتهية في 31/12/2010 حيث بلغت قيمتها (160,885,482.712) دل( بانخفاض قدره (170)(بنسبة اانخفاض قدرها (101,399,935.618)).

### 3. خطابات الضمان

بلغ إجمالي قيمة خطابات الضمان المحلية والخارجية عن السنة المالية المنتهية في 31/12/2011 مبلغ (133,876,105.552) د.ل. بانخفاض قدره (13,644,376.900) د.ل. عن السنة المالية المنتهية في 31/12/2010 حيث بلغت (147,520,482.459) د.ل.

### 4. الحوالات الخارجية

#### الحوالات الخارجية (الصادرة)



#### أ- الحوالات الخارجية (الصادرة)

تم خلال العام 2011 تنفيذ عدد (2789) حوالات صادرة بعملات مختلفة بقيمة بلغت (180,035,060.453) د.ل. في حين بلغت بنتها في السنة المالية 2010 مبلغ (1,138,992,047.58) د.ل. بانخفاض قدره (1,319,027,108.039) د.ل.

### 5. التحويلات السريعة (western union)

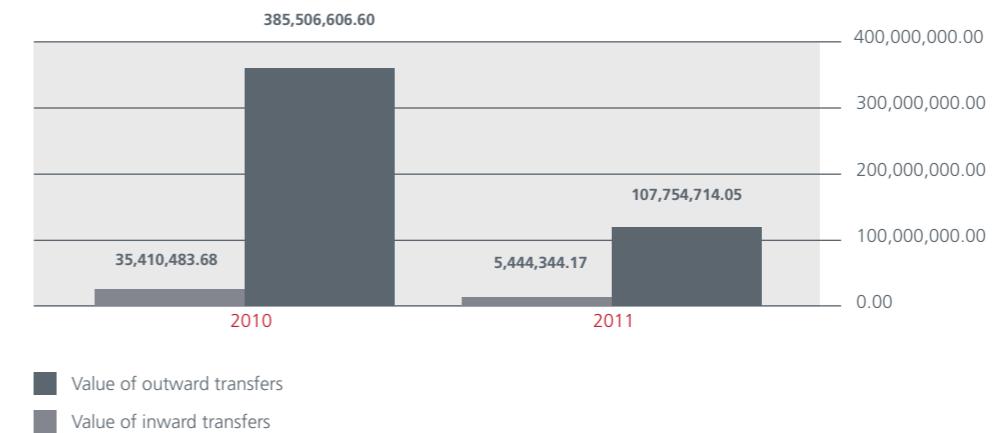
واصل مصرف التجارة والتنمية تقديم خدمة التحويلات السريعة عبر شركة ويسترن يونيون بالرغم من الأحداث التي مرت بليبيا (ثورة 17 فبراير المجيدة) وتوقف هذه الخدمة وغيرها من خدمات التحويلات بجميع أنواعها في كافة المصارف الليبية، ليقدم لكافة المواطنين والمقيمين هذه الخدمة وبمجهوداته الذاتية بعد الحصول على موافقة مصرف ليبيا المركزي بنجاحى بموجب رسالته المؤرخة في 2011/5/4 وذلك تم حل الكثير من المشاكل التي تواجه بعض شرائح المجتمع والتي منها العلاج والدراسة وكذلك الأجانب المقيمين في ليبيا من خلال تحويل جزء من مدخراتهم إلى ذويهم بالخارج. ووصلت خدمة تحويل الأموال إلى عدد (193739) حوالات وتم تحقيق عائد بلغ (7,699,810.000) د.ل. بالمقارنة بمبلغ (7,482,405.290) د.ل. عن السنة الماضية وبنسبة زيادة (3%) عن العام الماضي، حيث بلغت الحوالات الصادرة (185830) حوالات تأتي من تونس وبنغلاديش في مقدمتها، وعدد (7909) حوالات واردة تأتي من (بريطانيا - أمريكا - الامارات العربية) في مقدمتها.

العميل	القيمة	العدد	العملات
113,044,173.774	89,518,667.86	1694	USD
63,037,355.232	38,618,731.38	831	EUR
3,256,147.167	63,037,355.23	207	GBP
428,162.008	508,687.19	32	TND
269,222.274	218,170.40	25	CAD

### ثالثاً: الموارد البشرية

بالرغم من الظروف التي مرت بها ليبيا خلال عام 2011 ميلادي موضوع التقرير استمرت إدارة المصرف في تنفيذ سياسات مجلس الإدارة من حيث الاهتمام بالموارد البشرية من خلال التدريب العملي والنظرى وذلك لخلق الموظف الموثق بالصرف. هذا وقد بلغ عدد الموظفين الكتابيين وغير الكتابيين في 31/12/2011 ميلادي (820) موظفاً بالمقارنة بعدد (828) موظفاً في السنة المالية المنتهية في 31/12/2010 ميلادي، ويوضح الجدول التالي عدد الموظفين خلال السنوات الثلاث الأخيرة.

2011	2010	2009
820	828	787



**التدريب**  
قام المصرف بعده في الدورات التدريبية لموظفي المصرف وذلك بقاعات المصرف ببرجي الإدارية العامة وكان الهدف الأساسي من هذه الدورات تأهيل الكفاءات الأساسية على مستوى المصرف وقد تم التركيز على الاحتياج الحقيقي لمواطن الضغف لدى الموظفين، حيث تم تدريب مجموعه (168) من موظفي المصرف من خلال المراكز الموجودة بالمصرف مقابلاً بعده (358) خلال العام 2010 بنسبة نقص (%) 113 عن السنة المالية الماضية.  
كما تم رعاية عدد من الدورات التدريبية لعدد من المؤسسات والتي كان أهمها مؤسسة نظام السويفت (Common purpose) الأوربية غير الربحية وذلك باستضافة الدورات المنظمة عن طريقها بقاعة الاجتماعات بالمصرف.

عدد المتدربين			مجال التدريب
2011	2010	2009	
70	80	214	الأعمال المصرفية
40	35	64	الحاسب الآلي
15	21	12	اللغة الإنجليزية
18	38	4	نظام السويفت
11	168	9	أنظمة الدفع الإلكتروني
7	16	3	الملتقيات والندوات
168	358	306	المجموع

وهذا بيان بالحوالات الصادرة والواردة عبر شركة western union لتحويل أموال خلال سنة 2011 ميلادي، مقارنة بسنة 2010 ميلادي.

البيان	2011	2010
عدد الحوالات الصادرة	185830	579772
عدد الحوالات الواردة	7909	40441
قيمة الحوالات الصادرة	107,754,714.050	385,506,606.600
قيمة الحوالات الواردة	5,444,344.170	35,410,483.680
اجمالي الحوالات	193739	620213



الإطار الروماني - Leptis Magna

كما تمت زيادة عدد آلات (ATM) و نقاط البيع (POS) حيث بلغ عدد آلات الصراف الآلي في 31/12/2011 ميلادي عدد (82) آلة مقارنة بـ (75) آلة في سنة 2010 ميلادي وبلغ عدد نقاط البيع (215) آلة مقارنة (180) آلة في سنة 2010 ميلادي.

#### رابعاً: الأنظمة الالكترونية

نسبة التغير	عدددها		نوع البطاقة
	2011	2010	
0.38%	3904	3889	فيزا ذهبية
0.76%	2250	2233	فيزا إلكترون
2%	721	706	فيزا إنترنت
0.30%	5011	4996	فيزا مدفوعة مسبقاً
13%	37626	33406	كنزى

عملت إدارة المصرف على الاهتمام بالبنية الالكترونية وذلك لتسهيل العمل بالمصرف وفي هذا الصدد يمكن ذكر الآتي:

- تم تحديد جميع الاشتراكات الخاصة بالمصرف النقال لزيائن المصرف كل حسب المدة المفترة ودة منه خلال الثورة وذلك لتوفيق هذه الخدمة من الزمن نظراً لارتباطها بشركتين المحمول في ليبيا وذلك كتعويض لهم عن المدة المتوقف.
- تم تطوير منظومة الصكوك حيث أصبح من الممكن إصدار الصك على منظومة (myisis) وخصص العمولة المستحقة بطريقة آلية.
- تم إعداد برنامج لمعالجة الاخطاء المرتكبة من بعض الموظفين عن فتح الحساب الجاري.
- تطوير منظومة المراقبة في الانترنت حيث أصبح بالامكان معرفة جميع العمليات التي قام بها أي موظف بسرعة كبيرة وسوف يتم ربطها قريباً بالمنظومة الرئيسية للانترنت.
- تم تطوير برنامج لمراقبة العمليات الالكترونية حيث أصبح بالامكان معرفة أي عملية الكترونية تمت ونتيجة تنفيذها.
- تم تطوير منظومة تعلم على مراقبة عمليات الایداع عن طريق الخدمة الآلية للهاتف النقال لخاصه تجديفات سابقة لم يتم تنفيذها (العدم وجود رصيد كاف ووقت التجديد) وتعمل على خصم المبلغ المستحق تلقائياً بمجرد الایداع.

#### المصرف النقال والالكتروني



- بالرغم من توقيف خدمة المصرف النقال لفترة من الزمن نظراً لانقطاع الاتصالات في ليبيا خصوصاً بين المنطقة الشرقية والمنطقة الغربية إلا أن خدمة المصرف الالكتروني لم تتوقف.

- فقد زاد عدد المشتركين في المصرف النقال ليصل إلى عدد (77679) مشتركاً بنهاية السنة المالية موضوع التقرير بالمقارنة بعدد (66712) مشتركاً عن سنة 2010 ميلادي، بنسبة زيادة (16%).

- كما ارتفع عدد مستخدمي المصرف الالكتروني بالمصرف إلى عدد (5,108) مشتركاً بالمقارنة بعدد (4497) ونسبة زيادة قدرها (13%).

نسبة التغير	عدد المشتركين		الخدمة
	2011	2010	
% 16	77679	66712	المصرف النقال
% 16	5108	4497	المصرف الالكتروني

- كما تجدر الإشارة هنا إلى أن عدد مشتركي خدمة اشحن رصيتك وصل إلى (20718) مشترك.

#### بطاقات الدفع الالكترونية

بالرغم من أن اصدارات بطاقات الفيزا لم يستمر سوى شهر ونصف أى حتى 17/02/2011، موعد انطلاق الثورة إلا أن المصرف قد اصدر في هذه المدة 70 بطاقة مختلفة، وحيث أن المصرف هو السباق في اصدار بطاقات الفيزا وإدخال هذا الخدمة إلى ليبيا إذ يرجع ذلك إلى تاريخ 23/12/2003 ميلادي، حيث تم اصدار أول بطاقة فيزا تعمل في ليبيا.

بــ عمولات وإيرادات أخرى

**خامساً: نتائج أعمال السنة المالية المنتهية في 2011/12/31.**

الإيرادات	2010	2011
عن عمليات مصرفيّة	2,705,309.594	1,678,333.907
فرق العملة (أرباح، خسائر)	5,615,820.924	3,887,711.766
خسائر تقييم عملة أجنبية	--	210,218.352
إيراد بيع عملة	--	175,460.728
عمولة حوالات خارجية	6,237,509.090	731,896.827
بريد - برق - هاتف	1,052,485.497	193,034.654
إيرادات أخرى متفرقة	2,485,113.635	475,588.065
إيراد المصرف الإلكتروني	136,682.666	56,323.000
إيراد المصرف النقال	968,365.066	480,555.000
عمولة حوالات خارجية واردة	2,942,045.914	554,191.385
عمولة إصدار بطاقات كنزي	459,493.500	104,550.000
عمولة خطابات ضمان	1,499,392.996	1,329,968.447
عمولات محصلة عن الاعتمادات	11,108,732.396	3,189,972.611
أرباح مساهمات المصرف	59,795.977	000
إيراد بيع أصول	293,098.315	10,710.837
إيرادات بطاقات الفيزا	1,417,779.973	681,343,110
إيرادات خدمة وحوالات 123	35,877.071	3,560.639
إيرادات evoucher	393,465.171	70,047.926
عمولة كمبيلات مخصوصة	978,615.863	000
إيرادات آلات نقاط البيع	29,292.578	1,524.388
إيرادات WESTERN UNION	7,581,960.345	7,699,810.738
<b>مجموع الإيرادات</b>	<b>46,026,528.182</b>	<b>21,114,365.678</b>

برغم الأحداث التي صاحبت قيام ثورة 17 فبراير المجيدة والشلل الذي أصاب القطاع المصرفي في ليبيا نتيجة تحميد الأرصدة الليبية بالخارج والركود الذي أصاب العمل المصرفي بصورة عامّة فقد تمكّن المصرف خلال العام 2011 من تحقيق أجمالي أرباح بعد خصم المصروفات قدرها (2,071,648.550 د.ل.)

**1. إجمالي الإيرادات**

بلغ إجمالي الإيرادات في 2011/12/31 مبلغ (53,672,320.677 د.ل) مقابل مبلغ (83,955,811.134 د.ل) في 2010/12/31 بانخفاض قدرة (30,283,490.457 د.ل) بنسبة (36%).

**أــ الفوائد المحصلة**

الإيرادات	2010	2011
فوائد السحب على مكتشوف	4,058,131.899	3,929,213.753
فوائد السلف والقروض	3,518,570.038	2,588,672.039
فوائد الودائع لأجل بالعملة الأجنبية	581,357.946	677,224.119
فوائد عن شهادات الإيداع	9,947,180.697	10,061,204.978
فوائد الحسابات بالعملة الأجنبية	40,042.934	3,087.726
فوائد أخرى محصلة	351,524.121	211,784.811
فوائد الفروع والوكالات	19,362,692.603	15,086,220.573
عن إعتمادات المستدية	69,782.714	547.000
<b>مجموع الفوائد المحصلة</b>	<b>37,929,282.952</b>	<b>32,557,954.999</b>

### 3. إجمالي الدخل قبل الضرائب

بلغ إجمالي الدخل قبل الضرائب مبلغ قدرة (2,071,648.550) د.ل في حين بلغ في 2010/12/31 23,776,094.928 د.ل (بانخفاض قدره 21,704,446.378) د.ل بنسبة انخفاض قدرها (%) 91.

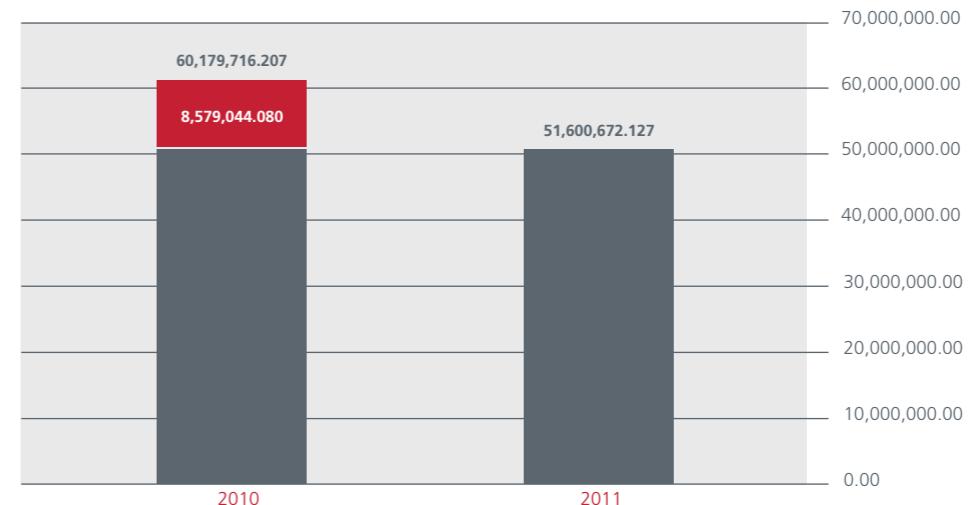
### 2. المصارف والفوائد المدفوعة

بلغ إجمالي المصارف والفوائد المدفوعة في 2011/12/31 مبلغ 51,600,672.127 د.ل مقابل مبلغ (8,579,044.080) د.ل في 2010/12/31 بانخفاض قدره (60,179,716.207) د.ل بنسبة انخفاض قدرها (%) 14.

### 4. مقترن التوزيع

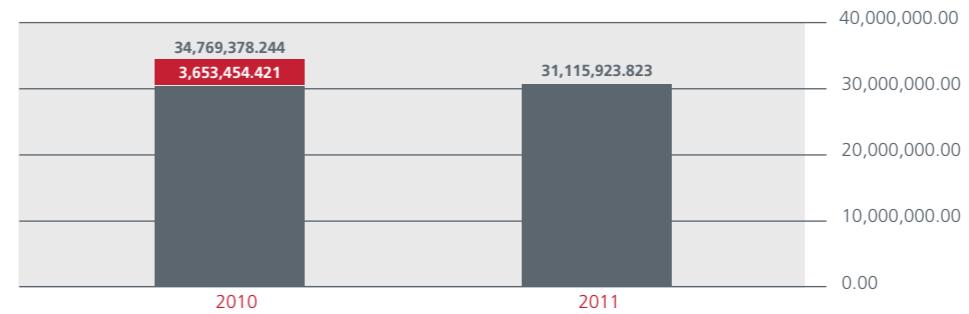
حقق المصرف بنهاية العام 2011 بعد خصم الضرائب المقرره ومحصص الديون وإضافة الأرباح المرحله عن العام 2010 مبلغ (1,579,025.647) د.ل ويقترح مجلس الإدارة أن يتم توزيع هذه الارباح وفقاً للاتي:

الارباح المرحله عن العام 2011 (د.ل)	احتياطي عام (د.ل)	احتياطي القانوني (د.ل)
49,002.815	500,000	1,030,022.832



#### أ- المصارف الإدارية العمومية

بلغت المصارف الإدارية العمومية في 2011/12/31 مبلغ قدره (31,115,923.823) د.ل مقابل مبلغ (34,769,378.244) د.ل في 2010/12/31 بانخفاض قدره (3,653,454.421) د.ل بنسبة انخفاض قدرها (%) 12.



#### ب- الفوائد المدفوعة

بلغ قيمة الفوائد المدفوعة في 2011/12/31 مبلغ (15,447,436.571) د.ل مقابل مبلغ (20,274,936.041) د.ل في 2010/12/31 بانخفاض قدره (4,827,499.470) د.ل بنسبة انخفاض قدرها (%) 31.

**الميزانية العمومية في 31 / 12 / 2011 مقارنة بـ 31 / 12 / 2010 م بعد التوزيعات**

2011	2010	
درهم دينار	درهم دينار	
<b>الأصول</b>		
نقدية بالعملة المحلية والأجنبية		
146,521,401.934	230,906,747.023	
712,245,819.427	611,692,204.406	أرصدة لدى المصارف المحلية والأجنبية
1,107,239,485.120	837,901,148.231	شهادات اليداع لدى مصرف
42,945,268.944	74,305,852.860	ودائع لدى المصارف الخارجية
29,831,813.464	27,550,682.239	stocks المقاصة
38,340,973.289	38,340,973.289	الاستثمار العقاري
6,658,458.000	6,658,458.000	الاستثمارات المحلية
374,366,600.712	367,794,022.360	القروض والتسهيلات بعد خصم المخصصات
14,100,537.741	15,160,724.15	مدينون وأرصدة مدينة أخرى
47,348,199.121	51,147,037.155	صافي الأصول الثابتة
4,305,956.065	14,431,419.174	حسابات الإدارة والغروع
2,991,280.450	2,141,480.450	مبالغ تحت الإنشاء
2,526,895,794.267	2,278,030,749.338	إجمالي الأصول
الخصوم وحقوق المساهمين		
<b>الخصوم</b>		
ودائع الزائنين (الحسابات الجارية)		
2,160,034,124.010	1,937,668,057.824	
35,373,750.000	37,623,750.000	ودائع لأجل الزائنين
29,901,129.071	27,033,797.057	ودائع المؤخر
72,847,616.254	63,597,556.594	التأمينات النقدية
71,974,837.143	51,448,705.915	stocks المصدمة
47,778,741.800	33,490,191.943	دائنوون وخصمهم أخرى
15,334,648.518	15,751,371.610	مخصصات أخرى
2,433,244,846.796	2,166,613,430.943	إجمالي الخصوم
حقوق المساهمين		
رأس المال		
50,000,000.000	50,000,000.000	
2,071,648.550	23,776,094.928	الدخل قبل الضرائب
29,898,603.666	27,354,649.453	احتياطي فائوني
11,631,692.440	10,251,692.440	احتياطي عام
49,002.815	34,881.574	الزيادة المرحلية
93,650,947.471	111,417,318.395	إجمالي حقوق المساهمين
2,526,895,794.267	2,278,030,749.338	إجمالي الخصوم وحقوق المساهمين
<b>الحسابات النظامية والإلتزامات الأخرى</b>		
اعتمادات مستدامة تصدر		
67,070.000	339,230.000	
67,888,693.220	72,633,703.003	اعتمادات مستدامة إسترداد
1,850,397,379.178	1,759,092,129.355	اعتمادات محلية واردة
---	---	اعتمادات محلية صادرة
165,657,557.400	104,495,185.400	مستدمرة واردة برسم التحصيل
133,876,105.552	147,520,482.459	خطابات ضمان محلية وخارجية
2,084,080,730.217	2,217,886,805.350	إجمالي الحسابات النظامية والإلتزامات الأخرى
4,744,782,599.617	4,362,111,479.555	إجمالي الكلي
7,291,108,360.000	7,291,401,360.000	stocks سباحة مخروبة بالديار الليبية
---	16,220.493	مخزون بطاقات الدفع المسبق

**قائمة الدخل عن السنة المالية المنتهية في: 31/12/2011 مقارنة بقائمة الدخل عن السنة المالية المنتهية في: 31/12/2010 م**

2011	2010	
درهم دينار	درهم دينار	
<b>الإيرادات</b>		
الفوائد المحصلة		
32,557,954.999	37,929,282.952	
21,114,365.678	46,026,528.182	عمولات وإيرادات أخرى
53,672,320.677	83,955,811.134	إجمالي الإيرادات
<b>المصروفات</b>		
مصروفات إدارية وعمومية		
31,115,923.823	34,769,378.244	
5,037,311.733	5,135,401.921	مصروفات إستهلاك الأصول الثابتة
15,447,436.571	20,274,936.041	الفوائد المدفوعة
51,600,672.127	60,179,716.206	إجمالي المصروفات والفوائد المدفوعة
2,071,648.550	23,776,094.928	إجمالي الدخل قبل الضرائب
499,681.630	8,636,781.114	الضرائب المستحقة
1,571,966.920	15,139,313.814	إجمالي الدخل بعد الضرائب

### 5. صكوك المقاقة:

القيمة بالدينار الليبي

2011	2010	
18,309,984.761	14,007,380.498	صكوك مرسلة للتحصيل
11,512,328.606	13,533,801.644	صكوك محلية بالطريق
9,500.097	9,500.097	مستدات خارجية أخرى عند الإطلاع (مظهرة)
29,831,813.464	27,550,682.239	المجموع

### إيضاحات القوائم المالية عن السنة المنتهية في 2011/12/31

أولاً: الأصول:

#### 1. نقدية بالعملة المحلية والأجنبية:

القيمة بالدينار الليبي

2011	2010	
105,626,278.618	220,185,309.972	عملات محلية
39,455,595.653	8,443,230.374	عملات أجنبية
1,439,527.663	2,278,206.677	آلات السحب الذاتي
146,521,401.934	230,906,747.023	المجموع

#### 2. ارصدة لدى المصادر المحلية والأجنبية:

القيمة بالدينار الليبي

2011	2010	
60,206,934.751	80,549,005.014	أرصدة لدى المصادر المحلية
20,208,460.173	70,844,338.596	أرصدة لدى المصادر الخارجية بالعملة الأجنبية
631,830,424.503	460,298,860.796	أرصدة لدى مصرف ليبيا المركزي
712,245,819.427	611,692,204.406	المجموع

#### 3. ودائع لدى مصرف ليبيا المركزي:

القيمة بالدينار الليبي

2011	2010	
1,107,239,485.120	837,901,148.231	شهادات إيداع لدى مصرف ليبيا المركزي
1,107,239,485.120	837,901,148.231	المجموع

#### 4. ودائع لدى المصادر الخارجية:

القيمة بالدينار الليبي

2011	2010	
42,945,268.944	74,305,852.860	ودائع لاجل لدى المصادر الخارجية
42,945,268.944	74,305,852.860	المجموع

### 7. القروض والتسهيلات:

القيمة بالدينار الليبي

2011	2010	
121,814,411.325	109,593,428.198	حسابات جارية مدينة
81,032,431.632	79,769,654.722	القروض الممنوحة
186,433,357.898	187,324,223.531	كمباليات مخصومة
7,604,629.983	7,816,108.476	سلف الموظفين
16,564,574.717	17,589,632.272	السلف الاجتماعية للزبائن
1,297,670.157	1,081,450.161	قروض عقارية للموظفين
40,380,475.000	31,229,114.000	مخصص ديون مشكوك فيها
374,366,600.712	371,945,383.36	المجموع

#### 8. مدينون وأرصدة مدينة أخرى:

القيمة بالدينار الليبي

	2011	2010	مدينون مختلفون
	1,859,203.733	1,558,853.563	حسابات غير شخصية تحت التسوية
	11,891,674.423	13,249,111.003	حسابات غير شخصية أخرى (أصول أخرى)
	349,659.585	352,659.585	
	14,100,537.741	15,160,724.151	المجموع

#### ثانياً: الخصوص:

##### 11. ودائع الزبائن (الحسابات الجارية):

القيمة بالدينار الليبي

2011	2010	
1,265,696,357.441	1,157,616,760.209	حسابات جارية للأفراد الطبيعيين
628,293,918.288	472,467,522.822	حسابات جارية خاصة شركات + أفراد تشاركيات + أفراد
120,281,662.243	139,486,502.677	حسابات جارية للمؤسسات العامة شركات و تشاركيات
116,947,682.614	118,603,198.029	حسابات أخرى بالعملات الأجنبية
3,261,469.497	0.000	حسابات المصارف المحلية
25,553,033.927	49,494,074.087	حسابات جارية غير المفهمن
2,160,034,124.010	1,937,668,057.824	المجموع

##### 12. ودائع لأجل للزبائن:

القيمة بالدينار الليبي

2011	2010	
35,373,750.000	37,623,750.000	ودائع لأجل للمؤسسات العامة والأفراد
35,373,750.000	37,623,750.000	المجموع

##### 13. التأمينات النقدية:

القيمة بالدينار الليبي

2011	2010	
60,674,053.586	48,173,215.995	التأمينات النقدية عن إعتمادات
12,173,562.668	15,424,340.599	التأمينات النقدية عن الضمادات
72,847,616.254	63,597,556.594	المجموع

#### 10. مباني تحت الإنشاء:

القيمة بالدينار الليبي

	2011	2010	
	1,083,625.000	1,047,575.000	برج الادارة العامة رقم (٣)
	13,905.450	13,905.450	فرع مصراطة الرئيسى
	813,750.000	0.000	انشاء فرع الجديد
	1,080,000.000	1,080,000.000	مبني فاريونس تحت الانشاء
	2,991,280.450	2,141,480.450	المجموع

## تقرير المراجعين الخارجيين

التاريخ: 23 / 8 / 2012

السادة رئيس وأعضاء الجمعية العمومية لمصرف التجارة والتنمية  
لقد قمنا بمراجعة الميزانية العمومية لمصرف التجارة والتنمية (شركة مساهمة ليبية)  
كما هو في 31/12/2011، وقائمة الدخل لسنة المالية المنتهية في ذات التاريخ.

إن إدارة المصرف مسؤولة عن إعداد هذه القوائم وتقديمها بشكل عادل وفقاً لمعايير  
إعداد التقرير المالي المتعارف عليها، وإن مسؤوليتنا كمراجعين هي إبداء الرأي على  
هذه القوائم المالية بناءً على المراجعة التي قمنا بها وفقاً لمعايير المراجعة المقبولة  
والمعتارف عليها.

كما قمنا بتحطيم عملية المراجعة لتمكننا من الحصول على كافة الاختبارات للحصول  
على أدلة تعزز المبالغ والإيضاحات الظاهرة في القوائم المالية بدرجة مقبولة والتتأكد بأن  
القوائم المالية خالية من الأخطاء أو المخالفات.

لقد تضمنت عملية المراجعة تقييم السياسات والإجراءات المحاسبية المتبعه ومدى التزام  
المصرف بتطبيق ومراعاة أحكام قانون المصادر رقم السنة 2005 م.

إتنا نرى أن أدلة إثبات المراجعة التي تحصلنا عليها كافية وملائمة لتوفير أساس لرأينا الذي  
أيديناه من خلال المراجعة.

وفي رأينا أن القوائم المالية تمثل بعدها المركز المالي لمصرف التجارة والتنمية كما هو  
في 31 ديسمبر 2011، وكذلك نتائج أعماله وتدفقاته النقدية عن السنة المالية المنتهية  
في ذلك التاريخ والتي تم إعدادها وفقاً لمعايير المحاسبة المتعارف عليها.

السنة	عدد الأفراد والوكالات	عدد المدفوعات والمحاذيف	رأس المال المدفوع	رأس المال الأصلي	احتياطي المدفوعات	احتياطي المدفوعات والمدفوعات	رأس المال المدفوع	رأس المال المدفوع	بيان يوضح نمو المصرف خلال الخمسة عشر عاماً
2000	7	101	1,200,000	43	47,096,936	51,781,758	4,500,000	414,784	2009
2001	9	170	5,400,744	43	4,684,822	5,400,744	4,500,000	229,966	2010
2002	9	230	104,533,338	69	1,890,061	1,890,061	4,500,000	1,174,139	2011
2003	14	282	109,934,082	69	2,415,183	2,415,183	4,500,000	1,466,637	2012
2004	19	328	174,411,174	80	5,922,020	168,489,154	4,500,000	4,317,755	2013
2005	23	395	302,501,311	101	12,682,513	7,051,961	9,000,000	8,493,916	2014
2006	24	560	315,183,824	101	302,501,311	348,233,546	9,000,000	4,600,709	2015
2007	26	677	376,165,136	170	348,233,546	365,351,525	9,000,000	10,031,795	2016
2008	28	822	396,057,865	170	365,351,525	390,000,000	9,000,000	19,892,729	2017
2009	30	977	396,057,865	170	390,000,000	472,232,843	9,000,000	11,325,076	2018
2010	32	1,199	472,232,843	170	41,202,995	505,927,595	17,317,890	5,374,961	2019
2011	32	1,199	505,927,595	170	550,790,592	591,993,588	20,000,000	11,534,621	2020
2012	33	2,004	591,993,588	170	591,993,588	591,993,588	20,000,000	6,636,218	2021
2013	33	2,004	281,542	170	852,955,548	907,073,363	28,154,420	15,598,186	2022
2014	34	2,006	360,592	170	1,162,350,692	1,241,061,215	36,059,256	6,864,126	2023
2015	34	2,006	560	170	1,241,061,215	1,329,155,149	1,394,729,177	10,334,053	2024
2016	34	2,006	560	170	1,329,155,149	1,394,729,177	44,510,334	20,906,250	2025
2017	34	2,007	677	170	1,394,729,177	1,676,685,005	1,818,524,076	35,659,213	2026
2018	34	2,008	677	170	1,676,685,005	1,818,524,076	50,000,000	15,507,185	2027
2019	34	2,009	787	170	1,818,524,076	2,013,582,182	50,000,000	17,829,403	2028
2020	34	2,010	828	170	2,013,582,182	2,117,371,867	50,000,000	33,412,054	2029
2021	34	2,011	820	170	2,117,371,867	2,278,030,749	50,000,000	35,807,550	2030
2022	34	2,011	820	170	2,278,030,749	2,536,895,794,267	50,000,000	499,681,630	2031
			96,837,581						

اجمال ماتحصل عليه مصلحة الضريبة من افتتاح المصرف سبتمبر 2009 حتى سبتمبر 2011

**فوزي محمد طلوبة**  
محاسب ومراجع قانوني



## EXTERNAL AUDITOR'S REPORT: KASHADAH & PARTNERS

Date: 1 /4/ 2013

Messrs:  
Chairman & members of General Assembly of the Bank of Commerce and Development.

We have audited the Financial Position of the Bank of Commerce & Development; (Bank of Commerce & Development, a Libyan Joint Stock Company) as at 31 /12 /2011 and the Income Statement, Shareholders' equity and cash flow for the year ended on that date.

These financial statements are the responsibility of the Bank Management in accordance with the 226 statement of the Commerce law No. 23 of the year 2010; our responsibility is to express opinion on these statements on the basis of our audit. The audit process also includes examining - on a test basis - evidence supporting amounts and disclosures in the financial statements.

The audit also includes assessing the accounting principles and significant estimates made by management, as well as, evaluating the overall presentation of the financial statements.

We have performed the audit process in accordance with the accepted and recognized auditing standards (outlined by the Accountants International Federation (2009 /20 10). These standards require that we plan and perform the audit to obtain a reasonable assurance about whether the financial statements are free of material errors and misstatement.

It also included evaluation of the extent of compliance by the Bank to the application of the laws by the Central Bank. We believe our audit provides a reasonable basis for our opinion.

In our opinion, the financial statements and the notes thereon fairly represent the Financial Position of the Bank of Commerce & Development as at 31 /12 /2011, and the results of operations for the year ended on that date, and the cash flow in accordance with the recognized accepted accounting principles and the requirements of applied bank laws. Our report was amended in accordance with Libyan Central Bank's requirement on provisions.

### Report Results

- The Bank holds regular records and documentation, and the declarations in the Board's report comply with those found in the Bank's records.
- The audit was done in accordance with recognized and accepted regulations and principles
- As far as gathered information, We have found no trace of any breach of rules that can affect the activity of the Bank or its financial status.
- The Bank's Financial Statements for the year ended December 31st, 2010, were reviewed by two chartered accountants who both gave non-amended opinions on those Statements on 18 /06 /2011 and 18 /07 /2011.



Accountant & Auditor



KASHADAH & PARTNERS

## تقرير المحاسبين القانونيين إلى:

التاريخ: ٢٠١٣/٤/١

السادة الجمعية العمومية المحترمين  
مصرف التجارة والتنمية (ش.م.ل)  
بنغازي

لقد دققنا (Audit) البيانات المالية الختامية المرفقة لمصرف التجارة والتنمية (ش.م.ل)  
كما في 31 ديسمبر ٢٠١١، وبيان الدخل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات  
النقدية للسنة المالية المنتهية في ذلك التاريخ.

**مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية**  
إن مجلس الإدارة مسؤول عن تحضير البيانات المالية طبقاً لأحكام المادة 226 من قانون  
النشاط التجاري رقم 23 لسنة 2010، وعرضها بصورة عادلة وفقاً للسياسات المحاسبية  
المطبقة، وتشمل هذه المسؤولية التصميم والتطبيق والمحافظة على نظام رقابة  
داخلية ذي صلة بإعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة خالية من الأخطاء المادية  
سواء الناتجة عن إحتياط أو عن خطأ، وكذلك اختيار وتطبيق السياسات المحاسبية الملائمة  
والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف.

**مسؤولية المحاسبين القانونيين**  
لقد قمنا بالتدقيق وفقاً للأصول التدقيقية المعترف بها والتي شملت إجراء الاختبارات  
اللازمة للسجلات المحاسبية والإجراءات الأخرى التي أثيناها ضرورية لتكوين درجة معقولة  
من القناعة تمكنا من إبداء رأينا على البيانات المالية الختامية.

**الرأي**  
برأينا، فإن البيانات المالية المشار إليها أعلاه تظهر بعدها، من كافة النواحي المادية،  
المراكز المالي لمصرف التجارة والتنمية كما في 31 ديسمبر 2011، ونتائج أعماله،  
والتدفقات النقدية للسنة المالية المنتهية في ذلك التاريخ، وفقاً للسياسات المحاسبية  
المطبقة. تم تعديل تقريرنا بناء على كتاب مصرف ليبيا المركزي، إشارة رقم ٩١٣/٩١٣  
في 2013/2/13 بشأن المخصصات.

**تقرير حول المتطلبات القانونية وما في حكمها.**  
- المصرف يمسك دفاتر وسجلات منتظمة، وأن البيانات الواردة في تقرير مجلس الإدارة  
متغيرة مع ما هو وارد في دفاتر المصرف وسجلاته،  
- وأن الجرد قد أجري وفقاً للأصول المرعية،  
- ولا توجد أية مخالفات تؤثر في نشاط المصرف أو مركزه المالي في حدود المعلومات  
التي توافرت لدينا.  
- تمت مراجعة البيانات المالية لمصرف لسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2010 من قبل  
محاسبين قانونيين، وقاما بإبداء رأي غير معدل حول تلك البيانات بتاريخ 18/6/2011 و 18/7/2011.

كشادة وشركاؤه



### Illustration of the Bank growth during 15 years

Year	No. of Branches and Agencies	No. of Employees	Payed up Capital	Total Assets	Total Deposit Liabilities	Total Shareholders Equity	Total Profits before Tax	Payed Tax on Profits
1997	2	43	4,500,000	51,781,758	47,096,936	4,684,822	414,784	229,966
1998	3	69	4,500,000	109,934,082	104,533,338	5,400,744	1,890,061	1,174,139
1999	5	80	4,500,000	174,411,174	168,489,154	5,922,020	2,415,183	1,466,637
2000	7	101	9,000,000	315,183,824	302,501,311	12,682,513	7,051,961	4,317,755
2001	9	170	9,000,000	365,351,525	348,253,546	17,097,979	14,532,006	8,493,916
2002	9	230	9,000,000	396,057,865	376,165,136	19,892,729	10,031,795	4,600,709
2003	14	282	17,317,890	505,927,595	472,232,843	33,694,752	11,325,076	5,374,961
2004	19	328	20,000,000	591,993,588	550,790,592	41,202,995	11,534,621	4,820,692
2005	23	395	28,154,420	907,073,363	852,955,548	54,117,715	15,598,186	6,636,218
2006	24	560	36,059,256	1,241,061,215	1,162,350,692	78,710,522	16,309,638	6,864,126
2007	26	677	44,510,334	1,394,729,177	1,329,155,149	75,996,606	20,906,250	10,334,053
2008	28	693	50,000,000	1,818,524,076	1,676,685,005	95,263,051	35,659,213	15,507,185
2009	30	787	50,000,000	2,179,710,613	2,013,582,182	100,141,223	33,412,054	17,829,403
2010	32	828	50,000,000	2,278,030,749	2,117,371,867	111,417,318	35,807,550	8,636,781
2011	32	820	50,000,000	2,526,895,794,267	2,370,191,991	93,650,947	2,071,648,550	499,681,530
<b>96,837,581 and accrued tax for 2011</b>								<b>96,837,581</b>

Total collected by the Tax Department since Bank opening

### Independent Auditor's Report

Date: 23 / 8 / 2012

Messrs: Chairman & members of General Assembly of the Bank of Commerce and Development.

We have audited the Balance Sheet of the Bank of Commerce and Development (Libyan Joint Stock Company) as of December 31st, 2011 and the related Statement of Income for the year then ended.

The Bank's Management is responsible for the preparation of a fair presentation of the Financial Statements in accordance with the accepted financial reporting standards. Our responsibility is to express an opinion on these Financial Statements based on our audit.

An audit conducted in accordance with generally accepted auditing standards. The audit also includes assessing the accounting principles and significant estimates made by management, as well as, evaluating the overall presentation of the financial statements. It also included evaluation of the extent of compliance by the Bank to the application of the Banks Law No. (1) For the year 2005.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amount and disclosures in the financial statements, also reasonable assurance about whether the financial statements are free of material mis-statements.

In our opinion the Financial Statements present fairly the financial position of the Bank of Commerce and Development as of December 31st, 2011 and its financial performance for the year then ended in accordance with generally accepted accounting principles.

**Fawzi M. Toluba**  
Certified Accountant & Auditor  
232012/08/



## 9. Fixed assets after deducting provision for depreciation

	LYD	
	2010	2011
Furniture	2,376,980.362	2,089,087.213
Instruments	2,390,6331.591	21,979,087.400
Automobiles	1,472,604.432	1,030,605.585
Dividers	2,653,559.815	2,293,246.816
Modifications	1,660,054.591	1,403,028.883
Buildings	11,950,904.669	11,596,970.237
Land	3,357,414.266	3,358,214.266
Carpeting	29,938.206	15,142.067
Assets in stock	3,739,249.217	3,582,816.654
Total	51,147,037.155	47,348,199.121

## 12. Customer time deposits

	LYD	
	2010	2011
Time deposits for public corporations and individuals	37,623,750.000	35,373,750.000
Total	37,623,750.000	35,373,750.000

## 13. Cash securities

	LYD	
	2010	2011
Letters of credit cash security	48,173,215.995	60,674,053.586
Letters of Guarantee cash security	15,424,340.599	12,173,562.668
Total	63,597,556.594	72,847,616.254

## 10. Buildings under construction

	LYD	
	2010	2011
Head office Tower 3	1,047,575.000	1,083,625.000
Misurate Branch	13,905.450	13,905.450
Under construction FM bldg	0.000	813,750.000
Under construction Garyounis bldg	1,080,000.000	1,080,000.000
Total	2,141,480.450	2,991,280.450

## 2. Liabilities

## 11. (Current Accounts) customer deposits

	LYD	
	2010	2011
Personal current accounts	1,157,616,760.209	1,265,696,357.441
Personal current account (companies, partnerships, individual)	472,467,522.822	628,293,918.288
Current accounts public corporation (companies, partnerships)	139,486,502.677	120,281,662.243
Other accounts in foreign currencies	118,603,198.029	116,947,682.614
Local banks accounts	0.000	3,261,469.497
Current accounts non residents	49,494,074.087	25,553,033.927
Total	1,937,668,057.824	2,160,034,124.010

## Notes on the Financial Statements as on 31/ 12/ 2011

### 1. Assets

#### 1. Cash in local and foreign currencies

	LYD	
	2010	2011
Local currencies	220,185,309.972	105,626,278.618
Foreign currencies	8,443,230.374	39,455,595.653
ATM's account	2,278,206.677	1,439,527.663
Total	230,906,747.023	146,521,401.934

#### 2. Balances with local and foreign banks

	LYD	
	2010	2011
Cash with Local banks	80,549,005.014	60,206,934.751
Cash with foreign banks in foreign currencies	70,844,338.596	20,208,460.173
Cash with CBL	460,298,860.796	631,830,424.503
Total	611,692,204.406	712,245,819.427

#### 3. Deposit certificates with CBL

	LYD	
	2010	2011
Deposit certificates with CBL	837,901,148.231	1,107,239,485.120
Total	837,901,148.231	1,107,239,485.120

#### 4. Deposits with foreign banks

	LYD	
	2010	2011
Time deposits with foreign banks	74,305,852.860	42,945,268.944
Total	74,305,852.860	42,945,268.944

#### 5. Cheques in clearance

	LYD	
	2010	2011
Cheques sent for collection	14,007,380.498	18,309,984.761
Local cheques	13,533,801.644	11,512,328.606
Other for instruments on site (endorsed)	9,500.097	9,500.097
Total	27,550,682.239	29,831,813.464

### 6. Local Investments

	LYD	
	2010	2011
Assafa company investment	500,000,000	500,000,000
Attariq company investment	105,000,000	105,000,000
Attaqnia company investment	100,000,000	100,000,000
Marhaba lissiha company investment	50,000,000	50,000,000
Allibya attunisa company investment	1,000,000,000	1,000,000,000
Assawahil allibya company investment	900,000,000	900,000,000
Attamweel Allibya company investment	3,000,000,000	3,000,000,000
Stock market investment	102,400,000	102,400,000
Diar incorporated company investment	800,000,000	800,000,000
Almajmoaa alhandasya company investment	101,058,000	101,058,000
Total	6,658,458,000	6,658,458,000

### 7. Loans and facilities

	LYD	
	2010	2011
Debtor current accounts	109,593,428.198	121,814,411.325
Granted loans accounts	79,769,654.722	81,032,431.632
Discounted bills	187,324,223.531	186,433,357.898
Employees social advances accounts	7,816,108.476	7,604,629.983
Customers social advances accounts	17,589,632.272	16,564,574.717
Employees real estate loans	1,081,450.161	1,297,670.157
Doubtful debts provision	31,229,114.000	40,380,475.000
Total	371,945,383.36	374,366,600.712

### 8. Debtors and other debtor balances

	LYD	
	2010	2011
Debtor current accounts	1,558,853.563	1,859,203.733
Non person accounts under reconciliation	13,249,111.003	11,891,674.423
Other non personal accounts (other assets)	352,659.585	349,659.585
Total	15,160,724.151	14,100,537.741

**The Balance Sheet as at 31/12/2011 compared to  
The Balance Sheet as at 31/12/2010**

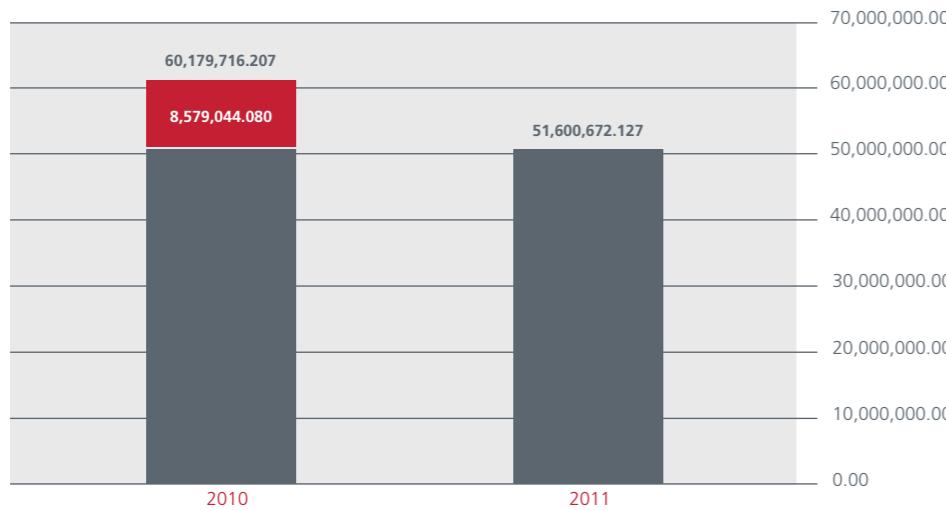
	2011	2010
	LYD	LYD
<b>Assets</b>		
Cash in Local & Foreign Currencies	146,521,401.934	230,906,747.023
Balances in Local & Foreign Banks	712,245,819.427	611,692,204.406
Deposit Certificates with CPL	1,107,239,485.120	837,901,148.231
Deposits with Foreign Banks	42,945,268.944	74,305,852.860
Clearance Cheques	29,831,813.464	27,550,682.239
Real Estate Investment	38,340,973.289	38,340,973.289
Local Investments	6,658,458.000	6,658,458.000
Loans & Facilities after Deducting Provisions	374,366,600.712	367,794,022.360
Debtors & other Debtor Balances	14,100,537.741	15,160,724.15
Net Fixed Assets	47,348,199.121	51,147,037.155
Head Office & Branch Accounts	4,305,956.065	14,431,419.174
Buildings under construction	2,991,280.450	2,141,480.450
<b>Total Assets</b>	<b>2,526,895,794.267</b>	<b>2,278,030,749.338</b>
<b>Liabilities &amp; Shareholders Equity</b>		
<b>Liabilities</b>		
Customers Deposits (Current Accounts)	2,160,034,124.010	1,937,668,057.824
Customers Time Deposits	35,373,750.000	37,623,750.000
Savings Deposits	29,901,129.071	27,033,797.057
Cash Securities	72,847,616.254	63,597,556.594
Certified Cheques	71,974,837.143	51,448,705.915
Creditors & Other Liabilities	47,778,741.800	33,490,191.943
Other Provisions	15,334,648.518	15,751,371.610
<b>Total Liabilities</b>	<b>2,433,244,846.796</b>	<b>2,166,613,430.943</b>
<b>Shareholders Equity</b>		
Capital	50,000,000.000	50,000,000.000
Share Issue Premium (2010) - Income before Taxe (2011)	2,071,648.550	23,776,094.928
Legal Reserve	29,898,603.666	27,354,649.453
General Reserve	11,631,692.440	10,251,692.440
Retained Earnings	49,002.815	34,881.574
<b>Total Shareholders Equity</b>	<b>93,650,947.471</b>	<b>111,417,318.395</b>
<b>Total Liabilities &amp; Shareholders Equity</b>	<b>2,526,895,794.267</b>	<b>2,278,030,749.338</b>
<b>Contingent Accounts &amp; Other Liabilities</b>		
Letters of Credit (Export)	67,070.000	339,230.000
Letters of Credit (Import)	67,888,693.220	72,633,703.003
Inward Local Letters of Credit	1,850,397,379.178	1,759,092,129.355
Outward Local Letters of Credit	---	---
Inward Bills for Collection	165,657,557.400	104,495,185.400
Local & Foreign Letters of Guarantee	133,876,105.552	147,520,482.459
<b>Total Contingent Accounts &amp; Other Liabilities</b>	<b>2,084,080,730.217</b>	<b>2,217,886,805.350</b>
<b>Grand Total</b>	<b>4,744,782,599.617</b>	<b>4,362,111,479.555</b>
LYD Travelers Cheques in Stock	7,291,108,360.000	7,291,401,360.000
Pre-Paid Cards Stock	---	16,220.493

**Income Statement for the year ended 31/12/2011  
compared to the Income Statement for the year ended 31/12/2010**

	2010	2011
	ج.م	ج.م
<b>Revenue</b>		
Interest Income	37,929,282.952	32,557,954.999
Commissions & Other Revenue	46,026,528.182	21,114,365.678
<b>Total Revenue</b>	<b>83,955,811.134</b>	<b>53,672,320.677</b>
<b>Expenses</b>		
Administrative & General Expenses	34,769,378.244	31,115,923.823
Fixed Assets Depreciation Expenses	5,135,401.921	5,037,311.733
Paid Interest	20,274,936.041	15,447,436.571
<b>Total Expenses</b>	<b>60,179,716.206</b>	<b>51,600,672.127</b>
<b>Total Income before Tax</b>	<b>23,776,094.928</b>	<b>2,071,648.550</b>
Corporate, Jihad & Stamp Taxes	8,636,781.114	499,681.630
<b>Net Income After Taxes</b>	<b>15,139,313.814</b>	<b>1,571,966.920</b>

## 2. Expenses

Total expenses on 31 / 12 / 2011 amounted to (LYD 51,600,672.127), compared to (LYD 60,179,716.207) on 31 / 12 / 2010 a decrease of (LYD 8,579,044.080), a rate of (14%).



## 3. Total Income Before Taxes

Total income before taxes was (LYD 2,071,648.550), while on 31 / 12 / 2010 it amounted to (LYD 23,776,094.928), a decrease of (LYD 21,704,446.378) a rate of (91%).

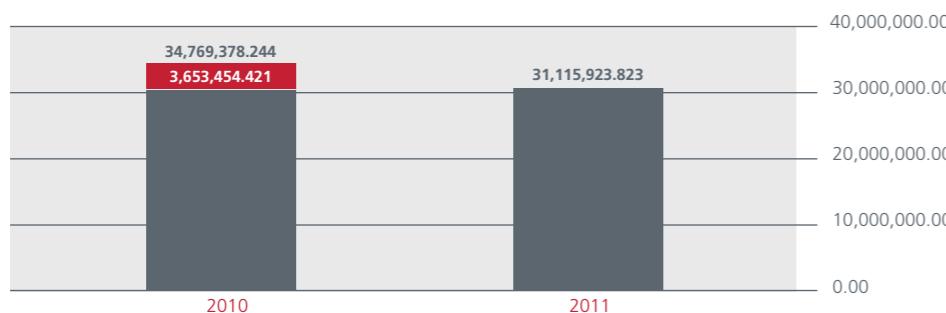
## 4. Distribution

By the end of the year 2011, the bank achieved after tax and after adding the retained earnings for the year 2010, a net profit of (LYD 1,579,025.647). The board suggested a distribution of the profits as below:

Legal Reserve (LYD)	General Reserve (LYD)	Retained Earnings (LYD)
1,030,022.832	500,000	49,002.815

### A. Administrative and General Expenses:

Total administrative and general expenses on 31/ 12/ 2011 amounted to (LYD 31,115,923.823) compared to the amount of (LYD 34,769,378.244) on 31 / 12 / 2010, a decrease of (LYD 3,653,454.421), a rate of (12%).



### B. Paid Interest:

the value of paid interest on 31 / 12 / 2011 amounted to (LYD 15,447,436.571) compared to the amount of (LYD 20,274,936.041) on 31 / 12 / 2010, a decrease of (LYD 4,827,499.470), a rate of (31%).



## V. Results Of The Financial Year Ended on 31 /12 /2011

Despite the events that accompanied the Revolution of the glorious 17th February and the paralysis of the banking sector in Libya, as a result of freezing Libyan assets abroad, and the recession that hit the banking business in general, The Bank was able to during the year 2011 to achieve a total profit after deducting expenses of which amounted to (LYD 2,071,648.550).

### 1. Total Revenues

Total revenue on 31 /12 /2011 amounted to (LYD 53,672,320.677), compared to the amount of (LYD 83,955,811.134) on 31 /12 /2010, a decrease of (LYD 30,283,490.457), a rate of decrease of (36%).

#### A. Interest Income

Revenue	2010	2011
Over draughts	4,058,131.899	3,929,213.753
Interest on advances and loans	3,518,570.038	2,588,672.039
Interest on time deposits in foreign currencies	581,357.946	677,224.119
Interest on certificates of deposit	9,947,180.697	10,061,204.978
Interest on accounts in foreign currencies	40,042.934	3,087.726
Other interest income	351,524.121	211,784.811
Branch and agency interest	19,362,692.603	15,086,220.573
Interest on letters of credit	69,782.714	547.000
<b>Total interest income</b>	<b>37,929,282.952</b>	<b>32,557,954.999</b>

### B. Commissions and other Income

Revenue	2010	2011
Banking operations	2,705,309.594	1,678,333.907
Currency deferential	5,615,820.924	3,887,711.766
Foreign currency valuation losses	0.0	210,218.352
Currency sales revenue	0.0	175,460.728
Foreign transfers commission	6,237,509.090	731,896.827
Post – fax – telephone	1,052,485.497	193,034.654
Other miscellaneous revenues	2,485,113.635	475,588.065
e-Bank revenue	136,682.666	56,323.000
Mobile Bank revenue	9968,365.066	480,555.000
Inward foreign transfer commission	2,942,045.914	554,191.385
Kanze Card issue commission	459,493.500	104,550.000
Letter of guarantee commission	1,499,392.996	1,329,968.447
Letters of credit commission income	11,108,732.396	3,189,972.611
Bank investment profits	59,795.977	000
Revenue from sale of assets	293,098.315	10,710.837
Visa card revenues	1,417,779.973	681,343,110
123 service and transfers revenues	35,877.071	3,560.639
e-Voucher revenues	393,465.171	70,047.926
Discounted bills commission	978,615.863	000
Point of Sale revenue	29,292.578	1,524.388
Western Union revenue	7,581,960.345	7,699,810.738
<b>Total Revenues</b>	<b>46,026,528.182</b>	<b>21,114,365.678</b>

## IV- Electronic Systems

The Bank Management paid a great deal of attention to the electronic structure in order to facilitate the work at the Bank.

In this connection we present the following:

- The identification of all subscriptions to the Mobile Bank of the Bank customers according to the time lost during the Revolution in order to the stoppage of this service for a period of time, due to its connectivity through the two mobile companies in Libya, to compensate them for the lost period.
- The development of the cheque system, so that it became possible to issue the cheque on (Mysis) System and automatically deduct the accrued commission.
- The preparation of a program to address the mistakes of some of the staff when opening current accounts.
- Development of the Internet surveillance system so it is now possible to find out all operations carried out by any employee very quickly and will be launched on the system soon on the Internet.
- A program has been developing to monitor electronic transactions, so that it is now possible to find out which electronic process has been executed and its consequences.
- A new system has been developed to monitor deposit transactions through the automated mobile service to deduct any previous movements that have not been executed (due to insufficient credit at the time of renewal), and operates to deduct the due amount automatically as soon as the deposit is made.

### Mobile Bank and e-Bank

- Despite the suspension of the mobile bank service for a period of time due to the interruption of communications in Libya, especially between the Eastern and the Western Regions, the e-Bank service did not stop.
- The number of mobile subscribers to the mobile bank rose to (77679) by the end of the financial year subject of the report, compared to the (66712) subscribers for the year 2010, an increase of (16%), which represents a ratio more than the ratio of the number of bank accounts.
- The number of e-Bank users rose to (5108) subscribers, compared to the number (4497), while the rate of increase was (13%).

Service	Number of Subscribers		Rate of Change
	2010	2011	
Mobile Bank	66712	77679	16%
e-Bank	4497	5108	16%

- It is worth noting here that the number of subscribers to the «Charge Your Balance» service reached (20718).

### Electronic Payment Cards

Although the issue of credit cards did not last but a month and a half, i.e. until 17 /02 /2011, the date the Revolution started, however, the Bank issued in this period 70 different cards, and whereas the Bank was the leader in issuing Visa cards and

introducing this service in Libya, as far back as 23 /12 /2003, when the first Visa card that works in Libya was issued.

The following table shows the number of electronic cards issued up to 31/ 12/ 2011 compared to the previous year:

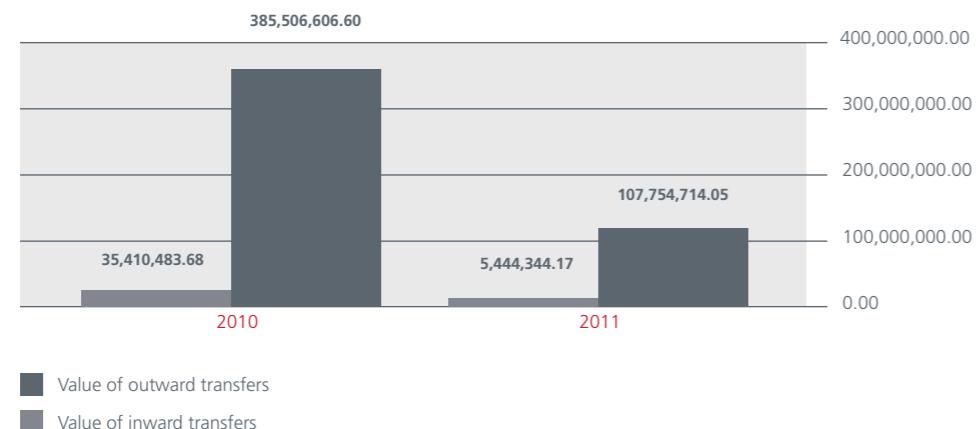
Card Type	Number		Rate of Change
	2010	2011	
Visa Gold	3889	3904	0.38%
Visa Electron	2233	2250	0.76%
Visa Net	706	721	2%
Visa prepaid	4996	5011	0.30%
Kenze	33406	37626	13%

The number of ATM's and POS machines was also increased so that the number of ATM's on 31 /12 /2011 was (82) machines, compared to (75) machines in the year 2010. The number of POS machines rose to (215), compared to (180) machines in 2010.



A public park in Benghazi

### Values of outward and inward transfers



The following is a statement of transfers received via Western Union Company during the year 2011, compared to 2010:

Item	2010	2011
Number of outward transfers	579772	185830
Number of inward transfers	40441	7909
Value of outward transfers	385,506,606.60	107,754,714.05
Value of inward transfers	35,410,483.680	5,444,344.170
Total Transfers	620213	193739

### III- Human Resources

Despite the conditions experienced by Libya in 2011 subject of this report, The Bank Management continued implementing the policies of the Board of Directors in terms of care for human resources through practical and theoretical training in order to develop an exemplary bank employee.

The number of clerical and non-clerical staff on 31 /12 /2011 was (820) compared to the number of (828) employees for the financial year ended on 31 /12 /2010.

The following table shows the number of employees for the last three years

2009	2010	2011
787	828	820

#### Training:

The Bank has conducted a number of training courses for its employees in the bank's training halls in both of its Head Quarters towers. The main objective of these courses was development based competencies at Bank level. The emphasis has been on the actual needs to overcome the weaknesses of the staff. A total of (168) Bank employees were trained through the Bank training centers, compared to (358) employees during the year 2010, a shortage of (113%) below the previous financial year.

The following table illustrates the training courses and their areas:

Area of Training	Number of trainees		
	2009	2010	2011
Banking	214	80	70
Computing	64	35	40
English	12	21	15
SWIFT	4	38	18
d-payment systems	9	168	11
Conferences and seminars	3	16	7
Total	306	358	168

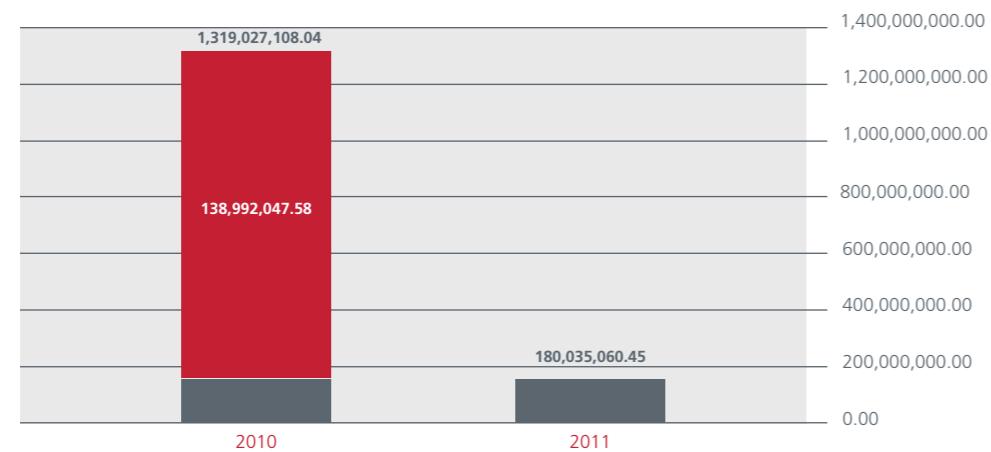
The Bank has also been sponsoring a number of training courses for a number of institutions, the most important of which was (Common Purpose), a European non-profit organization; by hosting courses it organized in the Banks meeting hall.

### 3. Letters of Guarantee

The total value of local and foreign letters of guarantee for the financial year ended on 31 /12 /2011 amounted to (LYD 133,876,105.552) a decrease of (LYD 13,644,376.900) from the financial year ended as on 31 /12 /2010 which amounted to (LYD 147,520,482.459)

### 4. Foreign Transfers

#### Foreign transfers (outward)



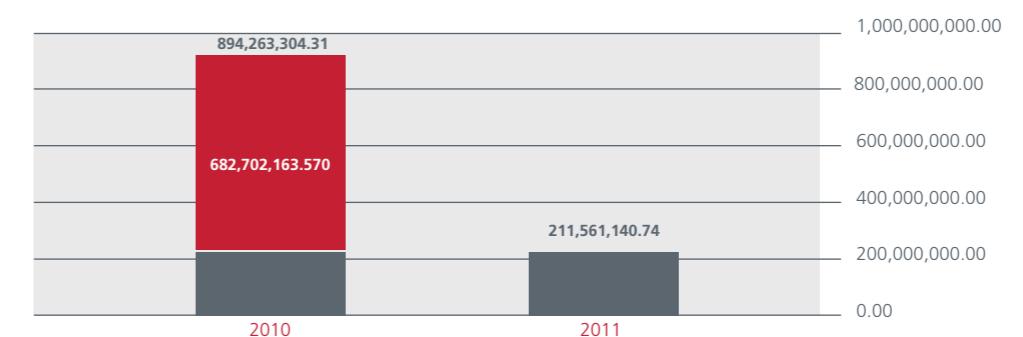
#### A. Foreign transfers (outward)

During the year a number of (2789) outward transfers were issued in different currencies valued at (LYD 180,035,060.453), during 2010 they totaled (LYD 1,319,027,108.039) a decrease of (LYD 1,138,992,047.58).

The following is a statement of the total foreign transfers during the year 2011, the value of the currency of issue and the LYD equivalent:

currency	Number	value	LYD equivalent
USD	1694	89,518,667.86	113,044,173.774
EUR	831	38,618,731.38	63,037,355.232
GBP	207	63,037,355.23	3,256,147.167
TND	32	508,687.19	428,162.008
CAD	25	218,170.40	269,222.274

#### Foreign transfers (inward)



#### B. Foreign transfers (inward)

The number of foreign transfers received during the year 2011 numbered (2262), the amounted to (LYD 211,561,140.74), while the value on 31 /12 /2010 was (LYD 894,263,304.310), a decrease of (LYD 682,702,163.570) a rate of (322% ).

The following is a statement of total transfers received during the year 2011 and values of the currency of issue and the LYD equivalent:

currency	Number	value	LYD equivalent
USD	1249	94,148,391.15	118,297,453.480
EUR	913	54,274,938.32	88,153,354.82
GBP	89	2,453,638.41	4,766,437.980
TND	7	243,021.23	323,995.900
CAD	4	16,206.68	19,898.560

### 5. Fast Transfers (Western Union)

The Bank of Commerce and Development continued to provide Fast Transfers through Western Union despite the events that took place in Libya (17th February glorious Revolution) and the stoppage of this and other transfers services of all kinds in all Libyan banks. We continued to provide these services for all citizens and residents with our own capabilities after obtaining the approval of Central Bank of Libya in Benghazi, as outline in their letter dated 04/05/ 2011. Thus many of the problems faced by some segments of society were solved, examples were medical treatment and study abroad as well as foreigners living in Libya; by converting part of their savings to their families abroad.

The money transfer services were made available to a number of(193739) customers, to achieve a return that amounted to (LYD 7,699,810.000), compared to (LYD 7,482,405.290) for the previous year. The rate of increase was (3%) over the previous year, with (185,830) outward transfers, Egypt, Tunisia and Bangladesh come at the top of the list, and (7909) inward transfers from Great Britain, the United States and the United Arab Emirates come on top of this list.

**B. Customer Time Deposits:**

Time deposits balances on 31 /12 /2011 amounted to (LYD 35,373,750.000), against the amount of (LYD 37,623,750.000) for the financial year ended on 31 /12 /2010, a decrease of (LYD 2,250,000).

**C. Savings Deposits:**

This item represents the total savings accounts of the young and old, which on 31 /12 /2011 amounted to (LYD 29,901,129.071) compared to the amount of (LYD 27,033,797.057), for the financial year ended on 31 /12 /2010, an increase of (LYD 2,867,332.014), a rate of (11%).

**E. Cash Margins:**

The balance of this item on 31 /12 /2011 amounted to (LYD 72,847,616.254), against the amount of (LYD 63,597,556.594), for the financial year ended on 31 /12 /2010, an increase of (9,250,059.660) a rate of (15%).

The following is an illustration of the total letters of credit opened during the year 2011, the value of currency of issue and the LYD equivalent:

Number of letters of credit	Total	LYD equivalent
86	USD 32,157,016.92	40,607,880.967
40	EUR 11,565,071.45	18,877,666.128

**B. Letters of Credit (Export):**

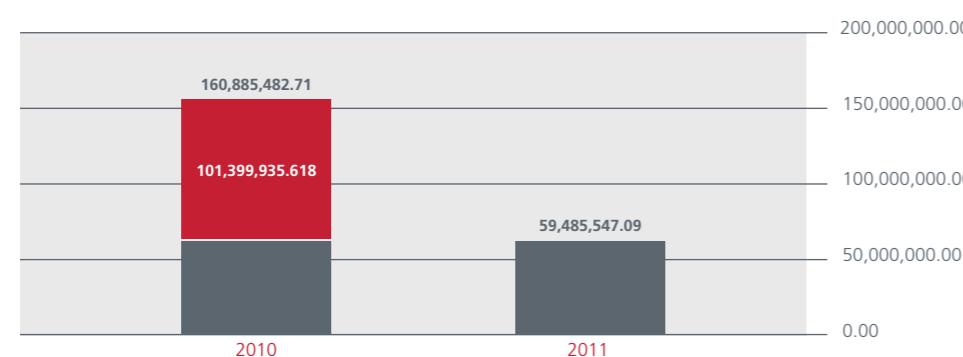
The balance of letters of credit (export) until 31 /12 /2011 amounted to (LYD 67,070.000), against (LYD 339,230.000) on 31 /12 /2010 a decrease of (LYD 272,160.000).

**C. Local Letters of Credit:**

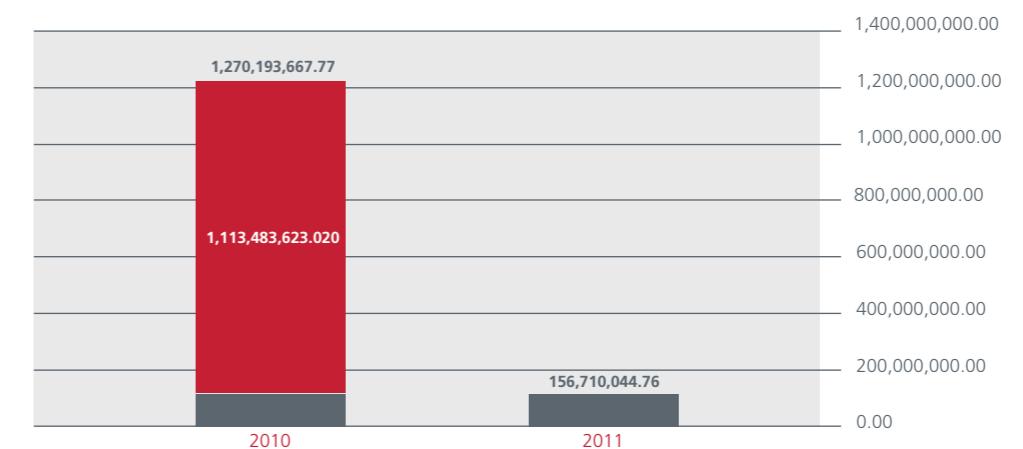
The value of local letters of credit on 31 /12 /2011 amount to (LYD 1,850,397,379.178), while on 31 /12 /2010 they amounted (LYD 1,759,092,129.355), an increase of (LYD 91,305,249.820), at a rate of (5%)

**II. Banking Operations**

16 | The United Nations resolution to freeze Libyan assets and funds abroad had a significant impact on foreign operations for documentary credits and transfers as well as commercial transfers and bills for collection, which is manifested by a significant drop in the volumes of these transactions during the financial year ended on 31 /12 /2011.

**1. Letters of Credit****A. Letters of Credit (Import):**

The number of letters of credit (import) opened during the fiscal year ended on 31 /12 /2011 was (126) documents with a total value of (LYD 59,485,547.094), against the value of the documentary credits opened during the year ended on 31 /12 /2010 valued at (LYD 160,885,482.712), a decrease of (LYD 101,399,935.618), a rate of (170%); for the reasons stated above.

**2. External Bills for Collection**

The value of external bills for collection transacted during the financial year ended on 31 /12 /2011 amounted to (LYD 156,710,044.759), while on 31 /12 /2010 they amounted (LYD 1,270,193,667.771), a decrease of (LYD 1,113,483,623.020)

The following is a statement of the total inward bills for transacted during the year 2011 by the value of incoming currencies and the LYD equivalent

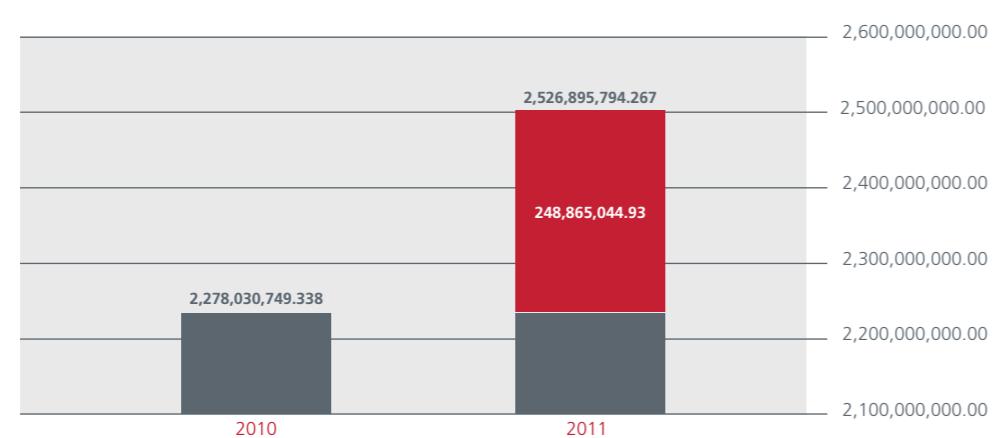
currency	Number of inward bills for collection	total	LYD equivalent
USD	194	76,397,249.19	96,474,446.277
EUR	106	36,197,718.73	59,085,536.283
GBP	4	532,989.89	1,040,556.162
TND	2	130,101.03	109,506.037

## I. Bank Assets and Liabilities:

### 1. Assets

The Bank's assets have seen a significant rise on 31 /12 /2011, with a balance of (LYD 2,526,895,794.267), an increase of (LYD 248,865,044.930) over the financial year ended on 31 /12 /2010, with total assets of (LYD 2,278,030,749.338) a rate of (11%).

#### Assets



The following is a statement of the most important assets' items:

#### A. Balances with Local and Foreign Banks:

The balance of this item at the end of the year on 31 /12 /2011 amounted to (LYD 712,245,819.427), compared to the amount of (LYD 611,692,204.406) at the end of the year 2010, an increase of (LYD 100,553,615.021) a rate of (16%).

#### B. Certificates of Deposit with the Central Bank of Libya:

The balance of certificates of deposit on 31 /12 /2011 amounted to (LYD 1,107,239,485.120), against the amount of (LYD 837,901,148.231) for the financial year ended on 31/ 12/ 2010, an increase of (LYD 269,338,336.889), a rate of (32%). The returns on the certificates of deposit on 31 /12 /2011 amounted to (LYD 10,061,204.978), compared to the amount of (LYD 9,947,180.697) on 31 /12 /2010, an increase of (LYD 114,024.281).

#### C. Deposits with Foreign Banks:

The balance of deposits with foreign banks on 31 /12 /2011 amounted to (LYD 42,945,268.944), against the amount of (LYD 74,305,852.860), a decrease of (LYD 31,360,583.916), a rate of (42%).

#### D. Domestic Investments:

domestic investments after deduction of provisions total on 31 /12 /2011 amounted to (LYD 6,658,458,000), which is the same value for the financial year ended on 31/ 12/ 2010.

#### E. Loans and Facilities After Deducting Provisions:

The total balance of credit facilities on 31/12/2011 amounted to (LYD 374,366,600.712),

against (LYD 367,794,022.360) on 31 /12/ 2010, an increase of (LYD 6,572,578.382), a rate of (2%).

The outbreak of the glorious Revolution of 17th February had an impact on economic activity and thus on the process of repayment of the facilities owed by customers, this requires the exemption of banks from implementation of the resolutions of the Central Bank of Libya on provisions for nonperforming debts, due to the impact on economic activity during the period of the Revolution as well as the lower banks' revenues as a result of the near complete cessation of their activity.

#### F. Accounts Receivable and other Debit Balances:

The total balance of accounts receivable and other debit balances on 31 /12 /2011 amounted to (LYD 14,100,537.741), compared to the amount of (LYD 15,160,724.151) on 31 /12 /2010, a decrease of (LYD 1,060,186.410), a rate of (7%).

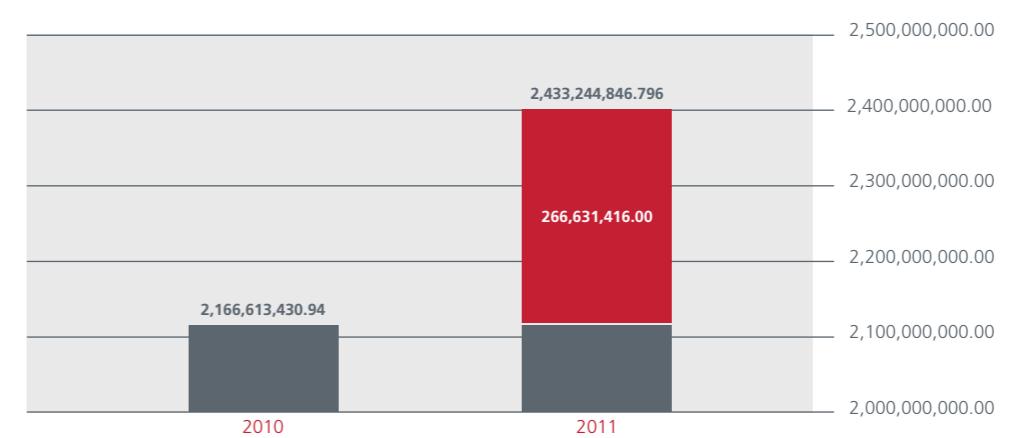
#### G. Fixed Assets:

The total of Fixed Assets after depreciation on 31 /12 /2010 amounted to (47,348,199.121), compared to the amount of (LYD 51,147,037.155) at 31 /12 /2010 a decrease of (LYD 3,798,838.034) rate of decrease of (7%).

### 2. Liabilities

Liabilities rose to reach a remarkable increase on 31 /12 /2011 amounted to (LYD 2,433,244,846.796), an increase of (LYD 266,631,416.00), over the financial year ended on 31 /12 /2010 with a total amount of liabilities of (LYD 2,166,613,430.943), a rate of (12%).

#### Liabilities



The following is a statement of the most important liabilities' items

#### A. Customer deposits:

The balance of customer deposits on 31/12/2011 amounted to (LYD 2,160,034,124.010), an increase of (LYD 222,366,066.186) over the financial year ended on 31 /12 /2010, with a total of (LYD 1,937,668,057.824), a rate of (11%).

## **Board of Directors**

Where Board of Directors activity is governed by the Libyan Banking Law number (1) 2005, the Bank of Commerce and Development adopts the Institutional Governance Manual, aiming to achieve the principles of institutional governance by the separation of the Board of Directors and executive management in terms of responsibilities and delegation of authority.

## **Board meetings**

Due to the circumstances which accompanied the revolution of the 17th of February and its consequences, such as the Interruption of all means of communication between the East and the West of Libya and the difficulty of communicating with board members who are residents of Tripoli, the Board of Directors held only (3) meetings during the year 2011.

### **Introduction of a strategic partner in the Bank capital**

After Resolution No. (19) for the year 2009 of the board of the Central Bank of Libya was issued on the constraints, provisions and procedures for entry of foreign banks as strategic partners with the private commercial banks, the Bank's Board made a careful and in depth study of this resolution; comparing the outcomes and benefits that would result in case of approval of the introduction of a strategic partner. The Board of Directors has already begun to take actions regarding the introduction of a strategic partner, through the approval of the Central Bank of Libya in its resolution No. (38) 2010 with the provisions authorizing the Bank of Commerce and Development to introduce a foreign strategic partner to share in the capital in the bank. This strategic partner is the Qatar National Bank (QNB), which is considered one of the largest banks in the Middle East.

The Board of Directors made all the necessary actions to complete this partnership. The date of 19/02/2011 was set as the date for the meeting the Extraordinary Shareholders Meeting, to present it with the draft of the partnership in order to complete the procedures for the partnership. However, the outbreak of the glorious revolution on the 17th of February and its associated of events, led to the cancellation of the meeting. Contacts are still maintained with the management of Qatar National Bank, where they have the desire to complete the partnership .



Roman Mosaic In Leptis Magna, Libya.

## Bank of commerce and development Vision

### Our Vision

The bank of commerce and development aspires to be the first bank favored by everyone.

### Our Mission

To provide the best, highest quality and fastest modern banking services.

To introduce the most advanced technologies and methods in the banking industry.

To satisfy our customers by providing diversified products and services to meet their varied purposes, needs and activities.

### Our Objectives

To meet our customer's expectations and gain their satisfaction.

To increase profits and reduce costs to increase Stockholders' equity and strengthen the Bank financial position.

To build a soud banking institution focusing on asset quality.

To recruit, train, motivate and reward talented leading banking personnel by providing local and foreign training programs and incentives for the distinguished among them.

To install the single family spirit in all the branches and agencies under the leadership of the Bank's top management.

## I Chairman's Message

Honorable, Ladies and Gentlemen

Shareholders of the Bank of Commerce and Development

We are pleased to present you with the annual report of the Bank of Commerce and Development, for the financial year ended on 31 /12 /2011. The year that witnessed the outbreak of the glorious 17<sup>th</sup> February Revolution, and demise of the despotic dictatorial rule. The year that saw the end of a dark era of the Libyan history lasting nearly 42 years, during which the resources of the Libyan people were squandered.

Praise be to the lord, for the attained victories, which today place Libya in face to face with a new historical era, in which she can fulfill the hopes and aspirations of its people for a better life and brighter future, it has been denied for the duration 42 years.

*Ladies and Gentlemen:*

The war imposed by the former regime on its people upon the uprising of the glorious 17<sup>th</sup> February Revolution and the use of its war machine to suppress the uprising, had a tremendous impact on the economic sector in general, and banking in particular, due to sanctions imposed by the UN Security Council freezing Libyan assets abroad, interruption of work in banks and restriction of banking transactions, mostly to cash withdrawals, as a consequence to the reluctance of citizens to deposit their money in banks. All these circumstances had a significant impact on operations in the banking sector in general and on the Bank of Commerce and Development in particular. However, and because of God's grace, and the efforts of the Board of Directors and executive management, the Bank was able to pass this period with success.

In spite of the liquidity crisis, suffered by most of the Libyan banks, resulting sometimes, in the closure of the doors of various bank branches in the faces of their customers -thanks be to god- we were able to provide the withdrawal ceiling amount specified by the Central Bank of Libya, at LYD 750, for all customers of the Bank. Additionally your Bank provided the vaults of branches of the other banks with a flow of cash to cover their currency needs. Your Bank was the only bank, enabled by its own capability, to operate its Western Union transfers, which had a huge role in solving the problems of citizens, especially those problems of expenses related to medical treatment and study costs abroad, as well as foreign workers in Libya who preferred to remain in the country.

Branches of your Bank had their share of destruction caused by the tyrants battalions. The branches of the cities of Azzawia and Sirte sustained severe damage resulting in the closure of these two branches because they were unable to serve the public.

In spite of all the circumstances and events associated with the year 2011, the total Bank assets rose on 31 /12 /2011 to approximately (LYD 2,536,212,248.490), while total assets at 31 /12 /2010 were (LYD 2,282,182,110.338), an increase of (LYD 254,030,138.152) a rate of (11%).

Total liabilities also rose from approximately (LYD 2,166,613,430.943) at the end of 2010 to approximately (LYD 2,433,244,846.769) at the end of 2011, an increase of (LYD 268,250,125.842), a rate of (12%).

Despite the events experienced in Libya and the economic difficulties associated with the Revolution, your Bank was able -praise be to God- to realize total profits of (LYD 13,707,468.238), after expenses and paid interest, which amounted to a total of (LYD 40,073,362.662).

On the other hand, the year 2011 has seen the completion of the procedures and obtaining the final approvals to implement the process of admitting the strategic partner: (Qatar National Bank) in the bank's capital, where upon receipt of the approval of the Central Bank of Libya, we started to take the necessary actions to convene the Extra Ordinary Shareholders Meeting to present the project of acquisition by the Qatar National Bank of 49% of the bank's capital. The meeting date was set to take place on 19/ 02/ 2011, however, given the circumstances of the glorious Revolution of the 17<sup>th</sup> February, the meeting was not convened.

The victory of the glorious revolution of the 17<sup>th</sup> of February, will most certainly, have a major impact on life in Libya. without a doubt, the banking sector will be liberated from the constraints imposed by the regime during its years of rule. That will be reflected on our Bank and its activities in general, such that the coming years will be prosperous, God willing.

The Board would like to illustrate to the esteemed shareholders that the year 2011 -the year of the outbreak of the glorious revolution of the 17<sup>th</sup> February- is an exceptional year, as the circumstances dictated to correspond with the Central Bank of Libya to the effect that their circular regarding doubtful debts provisions should be suspended, as all activities were completely halted from 15/ 02/ 2011 until the date of liberation at the end of October 2011. It is essential to exempt banks from the allocation of provisions for credit facilities and non performing loans, due to the total paralysis of all aspects of economic life for the cause of the liberation effort and the beginning of building of the new free Libya... Libya of the dream and hope.

In conclusion, the Board of Directors would like to thank the Bank's faithful staff and loyal customers who gave us their trust.

May peace and God's mercy and blessings be upon you  
**JAMAL ATTAIB ABDULAMALIK** Board Chairman

## The Board of Directors



Jamal T. Abdelmalek  
Chairman of the Board



Fadelalla Faraj Fanoush  
Deputy Chairman of the Board



Mohamad Mohamad Hawidi  
Board Member



Aiad Assaid Edhaim  
Board Member



Ali Mansour Alasbali  
Board Member



Abd elhamid Alraiid  
Board Member



Waniss Mohamad Aloujali  
Board Member



Omar Faraj Lahaiwel  
Secretary of the Board

## Executive Management

1. Khaled Al-Hadi Derbee | Acting Banking Operations Manager
2. Mohamed Almabrouk Al-Jhany | Acting Banking Operations Manager
3. Idris Ismael Attashani | Acting Assistant General Manager
4. Waseem Abdalla Azwaee | Acting Administration & Personnel Manager
5. Bashir Hasan Alhouti | Acting Systems Manager
6. Jasser mansour Al-Sanosi | Acting Credit Manager
7. Ali Ashor Al Warfali | Acting Inspection Manager
8. Khalifa Mohammed Al-Naas | Legal Office Manager

## Audit Department

1. Bashir Hassan Huti | Acting Internal Audit Manager
2. Tariq Muftah Alhaddad | Acting Risk Manager
3. Fawzi Ahmad Al-Hawwaz | Head of the Sub-Unit of Financial Information

## Control Committee



Ramadan Younis Kwairi  
Control Committee Chairman



Hassan Omran Haroun  
Control Committee Member



Abdelbasit Abdussalam Alfaituri  
Control Committee Member

**Head Office – Benghazi**

BOCD Tower - Gamal A / Nasir Str.  
Alberka - Benghazi  
Telex: 40298 BCD HOLY  
P.O.Box: 9045  
Tel: +218 - 61 - 9097300 / 2242111  
Service Number: Ext 1478  
(Admin 1009 - Shareholders 1023)  
Email: info@bcd.ly  
SWIFT: CDBLLYLT

## Branches

**1. Benghazi Main Branch**

Burj Almukhtar Building - Gamal A /Nasir  
Str. - Benghazi  
P.O.Box: 9160  
Tel: +218 - 61 - 9080555 / 9097361  
Fax: +218 61 - 9080444

**2. Tripoli Main Branch**

Annasr Str. - Bumashmasha - Tripoli  
P.O.Box: 91210  
Tel: +218 - 21 - 3335846 / 3335477  
Fax: +218 - 21 - 3335846 / 3335477

**3. Misurata Main Branch**

The Permanent Industrial Fair - Adjacent to  
Aljamia Alaali - Misurata  
P.O.Box: 78  
Tel: +218 - 51 - 629550 / 629551  
Fax: +218 - 51 - 629538

**4. Tobruk Main Branch**

BOCD Bldg - Tobruk  
P.O.Box: 28/86  
Tel: +218 - 087 - 76294025  
Fax: +218 - 87 - 621208

**5. Azzawia Main Branch**

Alamlak Bldg - Oqba Bin Nafee Str. - Azzawia  
P.O.Box: 120  
Tel: +218 - 23 - 620164 / 620057  
Fax: +218 - 23 - 620195

**6. Albieda Main Branch**

Tel: +218 - 84 - 635694  
Fax: +218 - 84 - 635694

**7. Zletin Main Branch**

AlQyadat Ashabia Investment Building -  
Misurata Str. | Zletin  
Tel: +218 - 51 - 4627716  
Fax: +218 - 51 - 4627720

**8. Dat Elemad Branch**

Dat Elemad Buildings - Tower 1 - Tripoli  
Tel: +218 - 21 - 3350530  
Fax: +218 - 21 - 3350206

**9. Sirte Main Branch**

Tel: +218 - 545 - 250044 / 250043

**10. Derna Main Branch**

Tel: +218 - 81 - 5373 263/ 5374 263

**11. Al khams Main Branch**

Ben Jeha Area - next to Moujamaa  
almahakem  
Tel: +218 - 53621867 / 53260579  
+218 - 532621780

## Agencies

**1. Addawa Alislamia Agency**

Addawa Alislamia Building - Benghazi  
Tel: +218 - 61 - 9082057  
Fax: +218 - 61 - 9081482

**2. Burj Tripoli Agency**

Burj Alfateh - 2nd floor - Office no. 1 - Tripoli  
Tel: +218 - 21 - 3351115 / 3351117  
Fax: +218 - 21 - 3351118 / 3351119

**3. Gout Ashaal Agency**

Zarqaa Alyamama Center - no. 2 - Gout  
Ashaal - Tripoli  
Tel: +218 - 21 - 4838758 / 4838762  
Fax: +218 - 21 - 4838762

**4. Alforosia Agency**

Alforosia Investment Complex -  
Aljazeera Dist. - Benghazi  
Tel: +218 - 61 - 9082057  
Fax: +218 - 61 - 9081482

**5. Gargarish Agency**

Alandalus Dist. - Tripoli  
Tel: +218 - 21 - 4841531 / 4841532  
Fax: +218 - 21 - 4841533

**6. Gasr Hamad Agency**

Misurata  
Tel: +218 - 51 - 2743024  
Fax: +218 - 51 - 2743023

**7. Benina International Airport Agency**

Benina International Airport - Benghazi  
Tel: +218 - 61 - 9081483  
Fax: +218 - 61 - 9081483

**8. Musaad Border Agency**

Mutamar Former Building - Musaad  
Tel: +218 - 87 - 629404  
Fax: +218 - 87 - 629404

**9. Tripoli International Airport Agency**

Tripoli International Airport - Tripoli  
Tel: +218 - 22 - 634644  
Fax: +218 - 22 - 634645

**10. Alberka Agency**

BOCD Tower - Gamal A/Nassir Str- Benghazi  
Tel: +218 - 61 - 2239210  
Fax: +218 - 61 - 2239210

**11. Alhadaiq Agency**

Alfwaihat - Benghazi  
Tel: +218 - 61 - 2233516  
Fax: +218 - 61 - 2239823

**12. Alfunduk Alkabir Agency**

Alfunduk Alkabir - Tripoli  
Tel: +218 - 21 - 3334072  
Fax: +218 - 21 - 3334073

**13. Gialo Agency**

Gialo City  
Tel: +218 - 61 - 224581  
Fax: +218 - 2507657/ +218 - 6572238

**14. Child Agency**

Benghazi  
Tel: +218 - 61 - 2241782  
Fax: 218 - 61 - 2241781

**15. Zwara Agency**

Gamal A/Nasir Street - Coastal Road -  
Zwara  
Tel: +218 - 25 - 220130  
Fax: +218 - 25 - 220134

**16. Adjedabia Agency**

Benghazi Street - Adjedabia  
Tel: +218 - 64 - 628670  
Fax: +218 - 64 - 628671

**17. Almadar Agency**

Sports City - Tripoli  
Tel: +218 - 91 - 90539  
Fax: +218 - 91 - 90540

**18. Alfwaihat Agency**

Benghazi  
Tel: +218 - 61 - 2239925  
Fax: +218 - 61 - 2239924

**19. Alwahda Alarabia Agency**

Benghazi  
Tel: +218 - 61 - 2239169  
Fax: +218 - 61 - 2239206

**20. Souk Aljuma Agency**

Tripoli  
Tel: +218 - 21 - 353946  
Fax: +218 - 21 - 3513997

**21. Tajouraa Agency**

Tajouraa Alwosta - Almouzdawej Str.  
Tel: +218 - 21 - 3690937  
+218 - 21 - 3690137

## Business Centers

**1. Tripoli Business Center**

Datelemal Buildings - Tower 1 - Tripoli  
Tel: +218 - 21 - 3350205  
Fax: +218 - 21 - 3350200

**2. Benghazi Business Center**

Addawa Alislamia Building  
Tel: +218 - 61 - 9082057  
Fax: +218 - 61 - 9081482

## Contents

The Board of Directors	08
Chairman's Message	11
Bank Assets and Liabilities	14
Banking Operations	16
Human Resources	21
Electronic Systems	22
Results Of The Financial Year Ended on 31 / 12 / 2011	24
The Balance Sheet as at 31/12/2011 compared to The Balance Sheet as at 31/12/2010	28
Income Statement for the year ended 31/12/2011 compared to the Income Statement for the year ended 31/12/2010	29
Notes on the Financial Statements as on 31/ 12/ 2011	30
Illustration of the Bank growth during 15 years	34
Auditors' Reports	35

04

05

## Bank of Commerce & Development

### A Joint Stock Libyan Company

The Bank of Commerce and Development was established in accordance with statute number (1) / 1993 and its amendments concerning banks, money and credit as follows:

1. The Secretary of the General People's Committee for Planning and Finance Decree number (234) / 1993.
2. The Secretary of the General Committee for Planning, Economy and Trade Decree number (529) / 1994.
3. Commercial Registration number (9515) dated 9/11/1995

The Bank opened officially for business on 9/6/1996  
Member of the Union of Arab Banks as of 1/5/1996  
Member of the Society of Libyan Banks as of 10/8/1996  
Member of the Union of Magreb Banks as of 30/5/1998

### Capital

50,000,000 LYD (Fifty Million Libyan Dinar)

### Stockholders

Natural persons (2667)  
Juridical persons (37)



The magical heart of the Libyan Great Desert.



**BANK OF COMMERCE  
& DEVELOPMENT**

A Libyan Joint Stock Company  
First and Largest Private Bank in Libya

**15**

## The Fifteenth Annual Report 2011

**Supervised by**

Mr. Gamal Attaeb Abdelmalik

**Prepared by:**

Mr. Tarek Muftah Alhaddad

Mr. Waseem Abdalla Azwayee



**BANK OF COMMERCE  
& DEVELOPMENT**

15

The Fifteenth Annual Report  
**2011**